中華民國僑委會登記證台報新字第壹叉零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
新聞紙第一零一二四號

杜尼斯強調美阻嚇力量
已在台海峽奏效
指出必須遏止中共傾銷政策
並重申美國萬不能承認中共

【舊金山四日路透社電】杜尼斯國務卿今日發表演說稱：採取強硬措施，以應付中共在世界貿易中之「傾銷」行為，甚屬需要。

南韓再提出要求
廢除停戰協定
收回開城等地
共黨將再在韓製造事件

阿丹拿昨抵達西柏林
向德國人民提出保証
西方必能克服蘇威脅

西德防空部隊
已有尼克飛彈

英議員杜爾頓指出
中共經濟侵畧下
香港工業有勁敵
蘭開夏工業家實在知得太少

泰國否認
增兵東邊

梵蒂岡指摘中共
以人民作牛馬
取消星期休假

全國民衆團體發表宣言
呼籲世界人士
譴責印尼
迫害華僑

毛文福 寄生虫病 最新儀器 即驗即知 廿四小時內能將腸裡所有寄生虫完全驅除

土瓜灣榮光街 米禾鳳景區 海瑞樓 唐層 單邊 欲購樓者，請實地參觀，海瑞勿爲宣傳所悞 榮光街新樓位舖租售

萬里大廈 租售

愛齒牙刷 最佳原料 精工製造 保用半年 星光製刷廠 工展攤位陳列第二街

紅A牌 展覽期內 酬謝顧客 特價發售 並有贈品

塑膠用品 品質優良 保證耐用 星光實業公司 工展攤位陳列第四街

百萬名廚 裝置點心 新型禮餅 食府晚飯

龍門大茶樓 經已開幕 恭祝各界 一登龍門 聲價十倍

香港灣仔莊士頓道一三〇至一三六號 本樓由生發裝飾公司鄧樹森君精心設計 燒臘鹵味 新張廉價 限期七天

章記 大道中78號三樓 電話：二〇九三二 買現貨 節省 5000 因爲現貨即入伙 每月慳租四百 一年慳租五千 章記公司專賣現貨

1 濱海大樓 北角英皇道可樂汽水廠側（麗池車站下車） 一萬五千元起
2 筲箕灣大廈 香島道口教堂街近電車巴士總站 一萬餘元起
3 唐人大樓 深水埗黃竹街全區最平加間樓房樓
4 灣仔大廈 灣仔道國泰戲院側好住宅旺舖面
5 太子道 241 243號 長年期花園洋房

新界荃灣廉價屋舖位招人投租

承銀主命將貴重物業出投 賣主律師黃建勳律師行 拍賣人蘇沙同啓 香港一千九百五十八年十一月卅日

香港台山商會通告 台山商會理事長李鏡行謹啓

開業通告 西醫谷詹士啓（DR. JAMES COOK）

中華印務有限公司 第一期發還股本通告 收盤人劉希成啓

結婚啓事 林漢經 莊惠芳 謹啓

威靈頓生記餐室重要啓事

莉莉斯飯店合股重要啓事

蘇將繼續對日施壓力
擬將日劃爲非核子區
並締訂所謂安全條約
蘇駐日大使竟公開干涉日內政
與日社會黨領袖舉行緊急會談

【東京四日中央社電】據接近日本外務省方面人士今天說：預料外務省將敦促政府及當政的自由民主黨的領袖，施行擬定各項措施，以對抗蘇俄領導的共產集團未來使日本「中立化」的攻勢。這方面人士說：日本外務省領袖們預料：蘇俄繼指責岸信介近反對修改日美安全條約談判的行動之後，將採取更積極的行動，個使日本轉變成爲一個中立國家。據說：外務省領袖們對於蘇俄照會中的聯句間所具的重大意義，預料蘇俄將採取下列行動：㈠建議在日本成立「非核子區」。㈡建議在太平洋設立一個安全組織，由日本、美國、蘇俄、中共及太平洋沿岸國家參加。㈢建議和日本簽訂不侵犯條約或中立條約。消息靈通人士指出：這種預料是從他們的觀察而產生的，他們觀察到蘇俄和中共最近曾合作活動要把日本轉變爲一個中立國家。

【東京四日泛亞社電】日外務省官員今日預料：蘇聯將會採取更積極之策動，以逼使日本改走中立路線，並使美國勢力退出日本。彼等相信：蘇聯之未來策動，可能有三：㈠建議蘇、美、中共及其他太平洋國家，共同成立一安全組織。㈡建議日本劃爲不使用核子武器且不備有核子武器之地區。㈢建議日本與蘇聯締結互不侵犯條約。日外務省已準備與內閣及自由民主黨當局，擬定對策，以應付蘇聯與中共聯合對日展開之外交攻勢。

【東京四日泛亞社電】蘇駐日大使費德倫珂已公開表示：準備干涉日本內政。渠昨日對大正式邀請日社會黨領袖……在本月九日舉行緊急會談，社會黨當局已……項背制措施，并無若何反對意見。該等於十一月廿九日向日內瓦核子會議所提出之建議，由蘇聯「塔斯社」……進行此項行動。」

蘇人造衛星火箭
昨墜入大氣層
紐境發現閃光

狄托訪亞非國家
無意另組第三集團

黃少谷在墨西哥
曾與杜尼斯暢談
並曾謁見墨西哥總統

蔣夫人
將赴波城 發表演說

幾內亞
申請入聯國 將可獲批准

傳伊拉克境內
有蘇軍官出現

外國政府控制下銀行
禁在馬來亞營業
「中國銀行」須在三月後停業

共區人民反對公社制
中共組織視察隊鎮壓

美陸軍續掌理
飛彈研究機構
艾克下令決定

我外部指斥蘇對日陰謀
圖使日陷孤立
進行破壞並瓦解日本自衞能力
美官方認蘇對日估計錯誤

停試核子會議前途黯淡
蘇方發表新建議
反對設置監察團
並表示蘇方隨時恢復試驗核子

以敘砲戰
情況激烈
以邊村落損失慘重

美陸軍定週末
放射月球火箭
蘇亦將試放月球火箭

美議員堪富利在蘇京廣播
呼籲蘇與美和平合作
世界人民已厭倦戰爭

巴西西阿拉省
四千飢民
搶掠糧食

日蘇簽訂
貿易協定

戴高樂會晤艾克麥美倫
建議改組西歐同盟
並開三強代表會議

黃紹竑陳銘樞等四人
再被選爲「民革中委」

美國嚴防蘇聯間諜
冒充白俄難民入境

蘇俄的對外貿易和援助（上）
光明節譯

太空傳來
神秘電波

哥倫比亞陸軍出動
昨破獲反政府陰謀
前獨裁者已遭逮捕

蘇芬關係惡化
芬蘭內閣辭職

蘇積極向南美滲透
每年所耗活動費
達一億美元以上

特效男性 強壯劑 德國內政部公共衛生署 雄無雙 紅色大補丸 特准全國自由售賣

警告！ 傷風 是健康的大敵！

VICKS 利便新裝 低廉新價

社論

「香港人應用香港貨」！

——論本屆工展的一個不平凡意義

香港第十六屆勞資工業出品展覽會，業於昨天隆重揭幕。雖然香港工展係一年一度的舉行，但在今年看來，却顯然有其較不平凡的意義。這正如廠商會理事長朱石麟爲本屆工展開幕致辭時所說：香港工業近十年來，經工業界不斷之努力，苦心孤詣，慘淡經營，乃有今日之成就。目前的香港工業，在對內方面，已成爲香港社會經濟的有力支柱，對外銷方面，亦以價廉物美，在世界市場，佔有相當地位。因此朱氏認爲，要使香港工業獲得更大的發展，必須「香港居民儘量採用香港貨」。據朱氏稱：香港居民現達三百萬人，消費力相當可觀，若人人愛護香港工業，儘量採用香港貨品，則對香港工業繼續擴展的信心，實爲一實貴的支持。這一席話，不止我們充分了解其意義，且亦相信香港每一居民都抱有同感的。

如所週知，香港工業的重要，事實已在一般投資之上，所以香港前途的榮枯，亦將繫於工業的隆替。而回顧過去十年來，儘管香港人口是不斷的增加，轉口貿易是不斷的減縮，但香港仍能保持其繁榮，這決不是甚麼不可思議的「奇蹟」，而實是各種工業蓬興的結果。這亦即是說，如果香港沒有今天這一點工業的基礎，要想抵受愈來愈大的人口壓力，那是幾乎沒有可能的。可是人們今天却看出，香港工業的「好景」，已因大陸奴役廠品的不斷傾銷，逐漸陷於不穩的地位了。如果香港居民對於這一重大危機，不各盡所能來合力挽救，那香港的前途，是絕對無可樂觀的。因爲任誰都可以理解，目前香港容納就業人數較多的，仍然要數那些新興的工業，要是這些工業因受到共貨打擊而不克維持，那工廠關門與工人失業的現象，便將如洪水汎濫，到處沖擊，成爲整個社會的災害，其後果嚴重，當是可想而知。所以廠商會主事人之有「香港人應用香港貨」的呼籲，其中殆含有無限的深意。

關於共貨對外傾銷所予香港的威脅，以前人們或不十分注意，但在最近，則連英國議員，都有了深刻認識了。據甫由遠東訪問歸國的保守黨議員杜爾頓在國會中宣稱：「余所到之處，無論香港或錫蘭，均發現巨大証據，証明中共及蘇聯刻正採取聯合行動，俾經由廉價傾銷之辦法，從經濟戰以破壞自由世界之經濟。」他又稱：「如果我們沒有粉碎它們目標的策略，它們便會破壞任何市場。」另一工黨議員羅茲亦謂：如有人以爲祇要與北平政權進行更多貿易，英國的每種工業便會有光明前途，這實在是一種錯誤的看法。羅氏以質料相同的棚衣爲例，日本貨每件售價需二十六先令，香港貨則爲十五先令，但大陸的產品，則不過五先令三便士而已。這一事實足以說明，在一個習慣於自由貿易的地區，工商業者要想用一種需計算成本的生產方式，去對抗中共那種祇靠奴役搾取的農工產品，那是根本無從競起的，故共貨傾銷之爲災害泉源，亦已日漸成爲自由國家一致的結論了。

例如我們所知的星馬、泰國和菲律賓，最近都已分別採用政治力量，去取締共貨入侵的行動，其中尤以星洲當局之完全斷絕對共貿易，最能表現出他們的決心和明智。星馬由於華僑人口相當多，而本身工業亦尚在萌芽的階段，照理很難完全不買大陸貨，但是事實上証明，當星馬經過共貨一個時期的瘋狂傾銷後，它們本身經濟所受的損害，却大大的超出了估計。因此它們便祇能本着「毒蛇在臂，壯士斷腕」的精神，對共貨的傾銷狂流，斷然予以堵塞。因爲它們若不採取這一手段，其後果便更不堪設想。

香港工業的先天條件，雖也並不十分理想，但在全盤比較下，仍有較多發展的餘地，若香港非有大陸的奴役產品大量流入，至少香港工業也可穩紮穩打，健步前進。但是，現在由於香港一時不易變更其「自由港」的地位，這對於共貨傾銷，便等如開了一個大缺口，在這缺口尚無善法可以堵塞之前，唯一足以削弱因共貨入侵而構成嚴重威脅的辦法，便祇有寄望於香港人之多用香港貨。在此我們應該指出，在香港的工業製品中，有關棉織品一項，照理香港居民是無需外求的，而論香港製品的優美，又顯然的超乎大陸貨之上，就算大陸貨價格較廉，但品質粗劣、不耐使用，比較起來，仍以用港貨爲上算。故祇要香港居民有此警覺和認識，大家不貪圖小便宜，那不僅香港工業將可賴此減輕其壓力，即就整個社會言，亦必有其良好影響的。我們說本屆工展有其不平凡意義，便是這個意思。

各地通訊

中共空軍士氣低落

中共恐飛行員臨陣厭戰逃亡 對巡邏教練機只配少量汽油 作戰飛行員登機前注射針藥

【本報特訊】佛山消息：據一名在南海沙堤機場（位於佛山近郊，爲中共粵南空軍基地之一，中共對外使用名稱爲南海機場，直屬中共「廣州軍區空軍司令部」指揮）參與某種工作服役之人員透露一項中共空軍內部秘密消息：自中共挑起台灣海峽地區戰火，而中共出動空軍迭遭慘敗後，中共空軍內部士氣相當低落，普遍具有厭戰情緒。故在最近，中共除對空軍部隊加強所謂「政治教育」及厲行「肅反補課」外，爲防止飛行員臨陣厭戰、逃亡，並採行下列措施：㊀平時對巡邏、訓練機，只配少量機油，使無法作遠距離飛行。㊁對戰鬥機飛行員，在登機前一律注射一種神經針藥，注射該種針藥後，能使人極度興奮，增強作戰勇氣，但針藥含有某種成分，如離時不得解藥，則可能中毒致死，飛行員必須服從命令，按時飛返基地。藉此驅使飛行員拼死作戰及防範逃亡。

上述消息，其真實性到底如何，無從証實。又據該人員透露，沙堤機場最近有兩批外籍技術人員抵步，部份係俄籍，部份係捷克籍。此種外籍人員，其生活待遇較中共人員優厚，在機場營北面建有新營房招待彼等居住，享受甚優，頗招致中共空軍人員之不滿云。

中共開「婦女積極分子代表會」

進一步奴役婦女

【中央社訊】中共爲了奴役青年而舉行的「青年積極分子代表大會」剛結束，又于十二月三日召開全大陸「婦女積極分子代表會議」。

據中共公佈，會議的主要議題，是透過各「積極分子」，催使全大陸的婦女「解放」，以供中共進一步的利用，榨取更多的勞力。僞婦聯副主席在會上講話時說：透過這次會議，婦女不但要「成爲社會主義建設事業中的主要勞動力」，而且「要在軍事方面貢獻出最大的力量」。

中共公佈中說，自成立「人民公社」後，被解放出來上山下田參加勞動的婦女，被解放全勞動力（即全日勞動）的共有二千三百餘萬人，半勞動力的更多在五千五百萬以上。

又根據中共「新華社」十二月一日消息：月前大陸婦女在中共積極奴役下，悲慘情況，實非筆墨所能形容。據指出，在「天津深耕專業隊」的鼓舞下，僅安東、鄭州、遼陽、錦州等四個專區的不完全統計，就有一百四十九萬婦女參加深翻地。山東省平度縣的婦女「翻地專業隊」突擊了八天，深翻地一千六百多畝。浙江「嘉興專區」各縣青年婦女都組織了「穆桂英隊」、「劉胡蘭隊」，開展「生產競賽」，全「專區」有二十五萬婦女參加了搶收搶種的現場比武，有些縣的婦女還組織了「快速收穫遠征軍」，到各縣巡迴比武。遼寧、浙江和內蒙古自治區有二百多萬婦女在煉鋼鐵日以繼夜流血汗。

大陸青年不願學習馬列主義

【中央社訊】大陸青年不願學習馬克思列寧主義和毛澤東的著作，他們多採取消極的態度。這是中共青年團中委會第一書記胡耀邦在三日結束的「青年積極分子代表大會」上提出的報告中所揭露的事實。胡並承認，目前城市和農村的青年，都存在着濃厚的反社會主義思想，經常散佈資產階級「毒素」。

胡又指出：有些地區的青年在大集體的「人民公社」中組織小集團，其中竟有不少黨團員帶頭破壞「公社化」，使個大隊農村秩序陷于相當混亂狀態，「人民公社」生產也受到嚴重的損失。

廣西平樂農民反饑餓示威

【中央社訊】廣西平樂縣二塘「人民公社」，最近發生一幕農民的怒火，群向當地共幹請願，要求供給足量糧食而鬧的事件。

據悉：二塘「人民公社」食堂成立以來，沒有一天能夠平安的度過。當每餐吃「不用錢」的糧食時，都爲了搶二碗三碗而爭吵，吃不飽而爭吵的現象，且曾數次發生圍困管理員和炊事員的事件。十一月十七晚合三百多人向該社示威請願。

消息又說，由於配給該「公社」食堂的主糧和雜糧都不足定量。同時，農民們每天除了要到田頭勞動外，夜間還要「煉鋼鐵」，因此農民認爲「公社」所規定每人的兩碗半稀飯，實不足果腹，因而聚合三百多人向該社示威請願。

中共武裝部隊官兵普遍反抗「人民公社」

僞總政治部要求全軍僞官兵支持

【本報特訊】中共爲消除來自武裝部隊中的對「人民公社」的反抗力，共軍「總政治部」最近「命令」陸海空官兵全體參加即將展開的新學習運動。該項運動的重心是圍繞有關「人民公社」問題而擬定者。

共軍「總政治部」對軍隊佈置一項政治運動，一般是軍隊對是項政治措施出現反抗傾向後着手實行者。年來的「反右派」學習運動、「整風」學習運動，均於上述規律中出現。此次針對「人民公社」的學習運動，其發生原因，亦可由此而推見之。

據十一月十六日北平「人民日報」載，共軍「總政治部」已向「全軍」部署一項規模擴大的新的學習運動。據稱：「使全軍指戰員成爲人民公社運動的促進派。」所謂「促進派」，按中共習慣的說法是「促退派」的反面，「促退派」即反對派的另稱。

此次運動的重點，據稱已有透露，據指出，在求打破共軍官兵中普遍存在的下列諸問題：㊀家庭觀念問題；㊁生活習慣問題；㊂婦女脫離家庭參加工農業勞動的問題；㊃私有觀念問題；㊄軍隊中的等級觀念問題。其要求官兵支持政策措施方面的，有：一、「以正確的態度來對待人民公社運動」，二、「積極擁護實行供給制」。共軍「總政治部」並強調指出：「以人民公社同時爲中心內容的共產主義教育是長期的，各單位必須不斷根據新的情況，對部隊進行不間斷的教育。」所謂「新的情況」，其主要所指爲何，則無透露。

在此項運動的「指示」中，共軍「總政治部」的「指示」文件中，顯示其指導思想逐漸脫離列寧路線，而走向爲共黨斥過數十年之久的托洛斯基路線。共軍「總政治部」在「指示」中已明告共軍官兵，中共的目的是「要在全世界實現共產主義」，實現這個目的的源頭是「不斷革命精神」。共產，是指「人民公社」是「不斷革命」的一個階段，亦即是走向「世界革命」道路中之一步。「不斷革命」與「世界革命」是構成托洛斯基主義的最主要部份；一九一七年十月之前，列寧曾接受此項理論，史達林執政後又被全部推翻。

又據十一月六日北平「中國青年報」透露，共軍在展開上述學習運動之前，共軍「總政治部」曾令全軍學習十月三十一日「人民日報」刊錄的毛澤東[illegible]的理論灌輸，其主要對象是共軍軍官。十一月一日的「人民日報」透露，前一日該報刊錄的毛澤東文件，乃爲打擊中共黨內的反戰派而寫者。據透露，在此次台灣砲戰的過程中，中共黨內出現了「許多」被稱爲「害怕戰爭的人」云。（由）

【中央社訊】據甫運抵港的「青海日報」透露，青海人民激烈反抗「人民公社」，使該省已成立的「公社」多數不健全，內部混亂達于頂點。「中共青海省委」特爲此召開一個全省性的會議，都要對「公社」的「整頓」工作。該會議決定：「整頓」的首要是「抓思想」；其次是「整頓」管理工作，並開展「社會主義」和「共產主義」教育運動，藉以壓制農民的反抗情緒。

又中共最近令飭各省市僞組織動員幹部深入各「公社」作一次全面檢查，原因自成立「人民公社」後，遭受各階層人民的普遍反抗和破壞，不但生產陷于混亂停頓，組織亦渙散而大有使「公社」無法推行之勢。

據代表中央的「人民日報」十一月廿八日說，安徽方面，已于廿四日組織一個萬人「檢查團」，河南省「檢查團」人數更多，達一萬八千人。該報說：「組織檢查團是爲了解決問題，鞏固人民公社。」

台省議壇多波瀾

本報駐台記者 戴緯

【本報台北通訊】台灣自從實行民選縣市長、縣市議會議員以及省臨時議會議員以來，這七、八年來在地方自治方面的實踐表現出許多進步的事實。然而，也無可諱言的，今天台灣實行的地方自治距離民主先進國家的民主政治，尚有相當一段距離。其原因，尚未實行民選省長，地方自治固然是美中不足之點。但是選舉法規的不完善，以及政黨政治未能正常的配合議會政治，也是很重要的因素。

七、八年來在物質建設方面固不能算太短的一段時期，任何規模龐大的工程計劃也都能在七八年內完成大部了；但是在一個完全沒有民主政治傳統的國度裡，要想在七八年內建設出一個比較合乎理想的政治規模，顯然是困難多端的。

最近，在台灣推行民主政治（或稱之爲地方自治）的過程中，顯發生了幾件值得重視的大事，也可以說是當前民主政治中的病徵。

在台灣北部的桃園縣，幾個月前爲了縣府遷移，引起地域的爭執，結果鬧到了罷免縣長的正式糾紛。後來，這種罷免縣長的選舉工作總算由台省政府打消了，未致鬧成罷免選民們投票公決。

罷免縣長的風波平息未久，最近，多事的桃園又發生了罷免縣議會議長的醜聞。在罷免案尚未正式提出前，無黨派的吳文全搶先採取了一項戲劇性行動，突然在縣議會的議會開幕禮中，提出了辭呈，使大家驚愕不置。罷免議長案雖然就此急轉直下，但是在今後的新議長選舉中，桃園縣議會將再發生糾紛的可能性仍然極大。

在桃園本屆議會成立時，執政的國民黨籍議員有三十餘人，約佔全部議席的五分之四。按正規的政黨政治運用來說，國民黨自然可以操縱議會，運用自己提名的正副議長候選人當選正副議長。然而事實卻正相反，國民黨提名的正副議長候選人蔡達山、劉利錫兩人均慘遭敗績。據說，罷免吳文全議長的原因，便是起因於此。而且，據說，蔡達山在此次罷免吳文全議長中，實居於主動地位。然而，國民黨既然已遭遇過上次的慘敗，此次大不得不特別小心，所以據台報載，國民黨對提名候選人頗爲慎重。

在吳文全議長辭職後，曾有一部份選民大爲不平，指稱有人倡議要罷免議長的議員們，這事雖然也未成事實，但卻不難看出此事的錯綜複雜的情形了。

另一件民主政治的病態發生於台北市，時間卻十分巧合的也在桃園縣吳議長突然辭職的那同一天（十一月廿四日），問題的發生也在議會。

那一天正是台北市議會聽取警察局長工作報告並且是詢問警政的日期，在警局長完成了小小時的報告後，議員們卻一反常態，鴉雀無聲，寂無一言。所有原先準備發言的議員們，全部臨時宣布放棄了發言機會。主持會議的議長周財源急得無法可想，祇好拿起議會的簽到簿，按議員簽到的次序一一點名請議員發言，但是五十多位在場的議員，均表示「無言可表」。

這樣造成了台北市議會（也可以說全台省各縣市議會）一大史無前例的議員無言抗議事件，僵局既已造成，主席祇有宣布休息十分鐘。在這十分鐘休息中，和事佬紛紛活動，於是，在恢復開會以後，才又詢問警政。然而，奇怪的是：議員們不說話則已，說話的莫不對警政猛烈抨擊，一時「砲聲隆隆」。休息十分鐘前後，成了兩個完全不同的強烈對比。

據說議員們所以突然不發言，是抗議某一幕後有力組織對議員的干預態度，因爲當時正爲警局取締三輪車而鬧得議論紛紛，而警局取締得了某一幕後有力組織的支持，所以限制議員們「不可詢問」（同時也要求各報勿評論），想不到議員們竟以無言來抗議。最後，某一幕後有力組織不得不讓步，才造成了先沉默後猛轟的滑稽局面（報界的反應卻是詳細記述議會中先冷後熱局面）。

還有另外一個問題，將近也成爲報上的熱門新聞，那便是台灣省臨時議會議員李源棧與高雄市警察局長李運昭的「民主官司」。這件事起因是李議員在省議會中用刺激的言詞抨擊他這位同宗的局長，局長認爲誹謗，所以告到法院。這官司已開庭，現在正有人要調解，可能會和解的。從這件二李官司，會議中發言對外是否負責的問題，總檢討會中陶百川委員曾就學理有所說明，監察院長、內政部長請求解釋，在自由中國的民主政治史上，將會佔有重要的一頁。但是現在卻言人人殊，無法得到一致結論，這現象自然不願長此繼續下去的。

星當局爲保障當地人職業 嚴限外人入境

星移民廳副廳長發表談話

【本報新加坡航訊】新加坡移民廳副廳長李紹光，二日發表談話時強調說：本坡對外地前來覓職人士入境，限制非常嚴厲，這主要是在保護本坡人士就業的機會。李紹光是針對有關聘請外地技師入境而發表談話。他說，在目前的移民法令下，只有專業及專門知識外地人士，與本坡大公司及機關訂有短期合同的外地僱員、特別工匠及技師入境。同時這些人在申請入境時，須被認爲入境後不損害本邦人士之利益。

他指出，在上述三種人士中，專業及擁有專門知識人士及特別工匠及技師，一般上可永久在本地居住。不過，如果本坡一旦有了這種人材，這些外籍人士將被限制居住年期。至於合同僱員的居住年期，必須看其與僱主間合同的有效時期來決定。

李紹光答覆有關外地入境者利用遊客或別種護照來星，然後在本地受僱傭的詢問說，直到目前，當局尚未接到有關情報。他強調說，任何來星遊客，違反其護照的規定條件，將受到控告，其護照立刻會被取消。

據悉：去年專業人士入境者，男性有六十一名，女性十五名，大都是教師。今年到十一月爲止，專業人士准來居者，只有十三名。特別技術工匠入境者，去年計有九位，多數是有關建築的特別雕飾人士，今年人數更少。去年，大規模及公司合同僱員入境者，計有男

好萊塢蜜絲佛陀 "粉蜜" 盒錦型新用採

新型錦盒用24K真金，大方華麗，凸浮燦爛，線條高貴，分裝粉餅，爲珍品之鏡，大方華麗。

"粉蜜"是含有潤膚的面粉，一經撲上，顏色艷麗倍增，細勻光滑，看來嬌美天然，爲當今美容之瑰寶，是好萊塢蜜絲佛陀之榮譽出品。

附有彩色鐵盒，內有粉撲，可作添補錦盒之用。

渣打銀行

一八五三年英國皇家註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

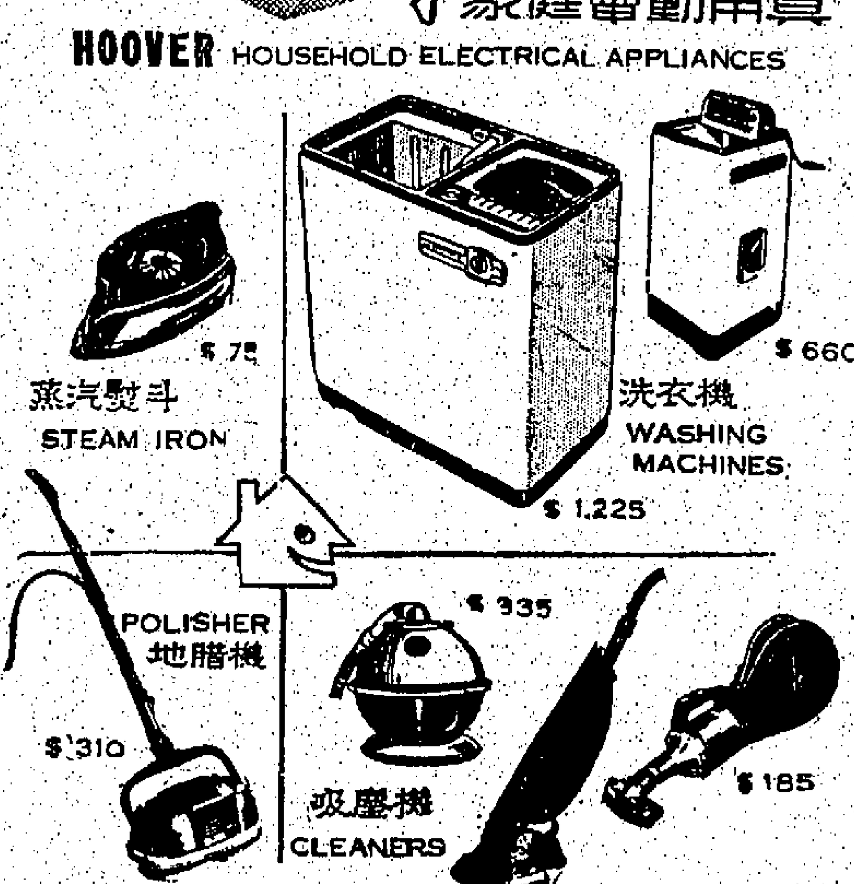
泰國航空公司

巨型客機"空中霸王"
週遊亞洲各大城市

定期航班
香港—曼谷 每星期三·五
曼谷·仰光·加爾各答 每星期一·三·五
曼谷·永珍 每星期三·五·日
曼谷·安哥窟 每星期一·三·日
曼谷·金邊 每星期三·六
曼谷·西貢 每星期三·六

香港大道中告羅士打行二〇九室 電話：三三四八五五大

華豪牌 家庭電動用具
HOOVER HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES



總代理 石利洛洋行
香港九龍各特約經銷處均有代售
[NO. 58]

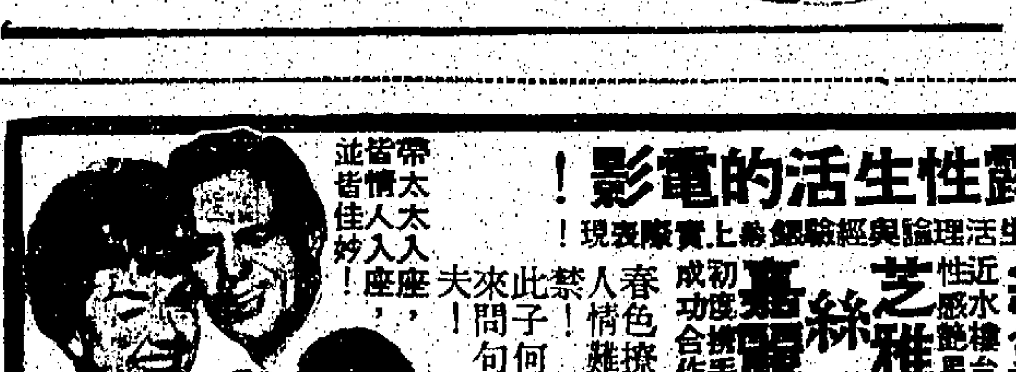
（盧弱）尿病

研究專家 陳鐘示

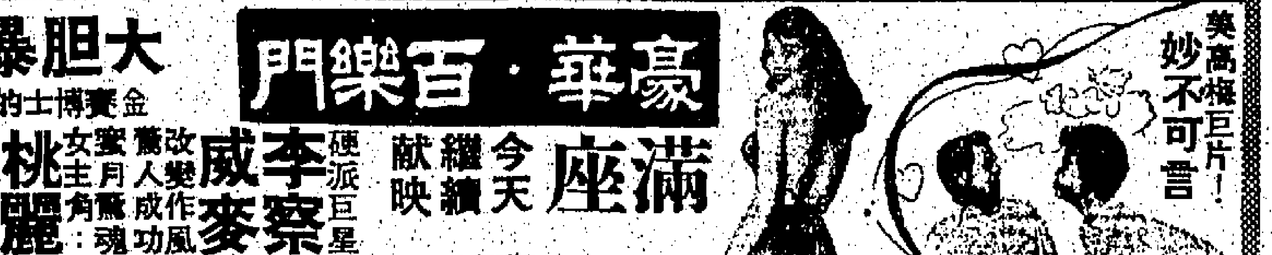
中華醫師十餘年臨床研究一切男婦尿病、尿凡紅白尿、黑尿、牛奶尿、尿頻、夜尿、陽痿、全身水腫、頭暈心悸、多尿、血壓不調、尿病研究、有研究評論著有臨床報告、一精、內文、有治療學博士及歐美聯尿病論、歡迎各界人士函索、中文治療日本教育問人類病條觀念
迎友好服用夾付郵票五元當按址寄奉外埠來函問症寄藥治病均所歡迎功效奇著
先生寓香港九龍油麻地彌敦道四九四號門診時間上午十時至一時下午四時至六時中午預約出診星期日下午休息
介紹人本報職員李茂祥

金陵明聲 國民國際 金華 新舞台 長樂 入院聯映 國語歌唱
即日 芳艷芬
富麗豪華 宮闈壯烈 古裝巨片
魂化瑤台 夜合花
芳艷芬 羅劍郎 麥炳榮 半日安

明天早場 十二點半
樂宮
西士伊七彩巨片 千古一美人 片上中文
The Most Beautiful Woman In The World
羅歷烈吉娜 │ 維多利奧加士曼 合演
後天早場十一點正
派拉蒙七彩卡通
後天早場十二點半
美高梅巨片 無敵神鎗手 片上中文
THE FASTEST GUN ALIVE



大膽暴露性生活的電影！
金賽博士的性生活理論與經驗錄上實際表現！
豪華·百樂門
滿座 今天繼續獻映
巨星派 李察麥威 改變作風 驚人成功 蜜月主角 女主角：
桃麗絲黛 近水樓台 性感艷星 芝絲雅 初度拍手合作成功 嘉麗
春色撩人 禁此來夫子！何問一句！
太太入座，情人入座，帶皆佳妙，並皆佳妙！



新片上中文

純真爛漫的一對：明仁太子與正田小姐

亞非連串的軍人政變 下一幕可能在印尼上演

在親共的蘇卡諾聲望降低，政治與經濟仍召難重重中，非共的蘇賓將軍卻日益抬頭，權勢漸大，極可能也實行軍人獨裁。

・英案・

許多徵象，顯示印尼可能繼巴基斯坦、緬甸、泰國和蘇丹之後，成為軍事獨裁政權。

自印尼總統蘇卡諾在去年訪問大陸後，宣佈他對於「領導的民主」的計劃以來，他的勢力就已開始逐漸衰退，而陸軍參謀長蘇賓中將的權力，卻相當的增加起來。

一九五七年四月，蘇卡諾成立一個新國會的內閣和設立一個代表一切階級的顧問委員會，這兩個機構，都是「領導的民主」的主要特點。

那個由四十一個委員所組成的委員會，曾一度遭遇困難。一如在那個超國會內閣的情形一樣，印尼共黨有四個黨員參加那個委員會，僅次於有六個黨員參加的印尼國民黨。其餘的代表，則沒有多大權力。三個印尼國民黨的主要支持者，已經辭職不幹，而教師學會、蘇卡諾的主要支持者（他們是蘇卡諾的主要支持者），已經辭職不幹……

委員會的各項任務，表面上是旨在補救國會制度的弱點，那些左翼報紙認為，那個設計委員會對於「領導的民主」會有重大的促進作用，蘇卡諾和這個委員會的關係，并未有提及。

蘇賓抬頭

使到蘇賓將軍獲得他的地位的，就是陸軍方面反對前任總理沙斯特洛米約佐，委任一個力量薄弱的參謀長所發動的一次叛變。蘇賓將軍現年卅八，是一個審慎堅強的人，對於共黨份子並不喜歡。今年一月，他把共黨人員由他們所據有的地點撤走，奪定陸軍對於荷蘭人的一切事業的控制權。今年四月，他准許工業控制的工聯部謀取荷石油公司在耶加達的辦事處，阻止了蘇卡諾對於……

蘇卡諾欲跡

自那個時候以來，蘇卡諾曾經兩次公開的發表行動。

自由貿易問題 威脅著歐洲團結

……這將使英國或瑞威所需求的貨品，從世界任何地方免稅或只納很少的關稅，自由輸入歐洲以外國家的貨品，一旦混入了英國或瑞威，他們將能夠自由輸入任何市場在內，除非有某些特別的新制度予以干涉。

英國的主要辯論是：在一個自由貿易區內，歐洲將「看到外邊去」，而不只是自閉門內。英國人認為，歐洲應從經濟合作組織的有限度的合作，英國人說，英鎊是一種支持半個世界貿易的國際貨幣。

在提議自由貿易區的時候，英國人似乎放棄了崖岸自高的態度，尋求與歐洲通過共同市場以求經濟的聯盟，和政治的聯合，同等不容易，並已尋求較為鬆弛的形式。

這將是使歐洲在英國的以較自由的世界貿易為第一步的共同市場之後團結起來。

這個衝突的經濟效果將會減少。歐洲貿易共同市場的打擊，將會把歧視關係或許給予其他歐洲國家以同樣的關稅減低，和增加共同市場國家相互間進口的協調的話，也要一年或更長時間的努力，才能調和這個概念。（下）

禁止政黨活動

今年七月，他和蘇賓將軍禁止那個非共黨份子所組成的合作社會，和一切政黨活動。……

日本五年後興建 兩艘原子船

在原子能作為動力源泉的各項可能性中，用於船舶推動方面的，是日本所最感需求。

理由是顯明的，日本是一個航運和造船業的國家，由於普通燃料供應前途不大樂觀，斷然有採用核子推動力以改良航運的可能。

這個國家對原子能和平用途的研究，特別是應用於發電、航運和造船工業的，已經在積極進行中。

日本缺乏工業能源，必須依賴海外供應，尤其是汽油，而因為工業發展規模愈來愈大，工業用的需求自然增加。

航運貨品也在增加中，而航運的途程也愈來愈長。目前日本的航運船隻，每年約須增加三十萬至四十萬噸。

一九五七年底，日本的船隻約共四百三十萬噸，而這些船的運油船隻總噸四百萬公噸。這些燃料需要量約等於日本總實力工業的燃料需要數量。據估計，由於船隻增加，燃料消費每年增加約百分之十，這燃料消費數字不久就要增倍了。

在這些情況下，日本必須研究替換燃料和新原子電力的利用。

核子能之應用於船舶推動力，並不單純是換過一個爐，以原子反應器作為一個主要引擎那麼簡單。

核子推動力將幫助提高船舶的航行效率，以及增加它的載貨容量，因為再不需貯藏大量的油或煤，以致佔據了船艙一部份地方。

當然，核子能應用於船舶，引起許多的困難問題，例如輻射線對人體影響的預防等，但日本工業將不需怎樣長的時間來解決這些困難問題。

關於原子船在日本的發展，原子能委員會和運輸省聯合擬訂立了基本政策：在一九六三年的目標：在一九六三——一九六五年間，建造兩艘原子船。有關的研究，於一九五五年開始，由各大航業公司和造船公司負責推行。

大阪郵船會社在這方面採取主動，本年曾在日內瓦原子能和平用途會議提出原子船報告。

最近，日本交換會社、日立、飯田和日立造船會社等，組成一個聯合研究機構，準備建造一艘四萬五千噸的燃油運輸船。

大阪商船會社與三菱和石川島合作，擬就了一艘核子推動的出口移民船。大阪商船公司選擇出口移民船以安裝核子推動器的理由，是因在傳統上到南美洲去的移民運輸者。

根據該公司宣佈，原子出口移民船能夠實現能力（以速度和載位計）會激增。事實上，大阪商船擁有五艘出口移民船，原子出口移民船會增加四倍。……許多公司現在都有那樣的研究，……

……他們的困難問題是……就是與建那樣的原子船。……大阪商船公司的出口船來說，建造費估計為日圓，或二千四百一十千萬圓，沒有一間航業能夠動用那麼多的錢來建造船，特別是在航運生意時期。在任何其他國家，日本國家公帑撥款建造，除非政府決定了它的態度和政策，造船、航業公司將繼續在研究階段，只在原子船研究上大事宣傳。美國與蘇俄已解決了核子之難外，英、法和其他國家估先。政府已被請求從速決定世界船舶的政策，俾其他領袖國家的日本不致落後。

爪哇的離島

……印尼的大選，也已延期至一九六〇年才舉行。

蘇卡諾是否能夠依靠他在民眾方面的……

……力量再度抬頭，現時在不久的將來，可能到蘇卡諾的聲望，在至成疑問。他是爪哇出現一個軍事獨裁，對比之下，爲之黯然失色，至於印尼局勢的將來蘇賓的勢力，今後的發展，還有待於事實的證明。

儀式繁複的日皇室大婚

明年正月舉行納采，跟着是「奉告儀式」、「贈劍之儀」、「三箇夜餅之儀」等等，將來婚禮舉行，還會恩赦罪犯七八千人。

麗江

十一月二十七日上午，東京皇城內「東之間」，舉行「皇室會議」，討論明仁皇太子婚姻，這是日本朝野所注目的事。依「皇室典範」規定，會議由首相岸信介召集，出席的有皇族兩人（日皇裕仁弟秩父宮妃勢津子，三弟高松宮），眾參兩院正副議長，最高裁判所長官，宮內廳長官宇佐美毅等十人。這次會議，是戰後第二次，第一次是一九四七年十月十三日，通過皇族十一家（男女老幼五十一人）降為平民。

關於明仁婚事，是以憲法第二十四條：「以夫婦有同等權利為基礎，兩性同意即可成立婚姻」為根據，所以尊重明仁本人的意見，贊成他與正田美智子結婚。

會後，岸信介立刻往「東宮御所」，把「皇族會議」決定告知明仁，由明仁面報裕仁夫婦，下午二時三十分，日皇裕仁偕明仁穿上傳統的黃袍，手持朝笏，在皇城中賢所，皇靈殿（奉祀皇族祖宗）和神殿（奉祀天照大神），舉行「成約奉告之儀」，儀式完畢後，正田美智子由父母陪同晉宮，謁見日皇夫婦，并會見皇族。

據宮內廳發表，明仁皇太子與正田美智子，是去年夏在輕井澤避暑時打網球相識，她現年二十四歲，……

……王弟與明仁作網球友誼賽，這一變局青年男女表演非常實力，美智子的球技，巴里睇也十分讚賞。

明仁正式冊立為皇太子後，宮內廳長官宇佐美，三谷侍從長，鈴木東宮大夫，東宮教育參與官小泉信三等，組成「皇太子妃選考委員會」，羅致於貴族學校的學習院，物色舊皇族，舊貴族，高級官吏，舊財閥，外交官等的適齡女兒作為對象，所搜羅的候選人名冊內約有八百人，但正田美智子並未列入，因為他僅是一介平民。可是事有湊巧，明仁二十四歲壽辰時，其弟義宮與宮內廳職員在宮中舉行一次攝影展覽會，明仁自己的攝影作品也拿去展覽，他在輕井澤所攝的半身美女像攝得四名，明仁十分喜歡那張照片，當時侍從官問他照片中的模特兒是誰，明仁笑說：「她是我的女朋友，打網球的老搭擋，正田美智子小姐。」侍從官其後即將情形向「皇太子妃選考委員會」報告，調查後，發覺正田英三郎長女，與明仁友誼很深。……

……文科，去年三月畢業，獲文學士學位。畢業後將私人教師授英語、並習書法、插花、和歌、茶道等。在這段期間，據說曾有他做媒的人提過親事，但她一概拒絕，因她對明仁皇太子早也有很深刻印象。

今年九月，「第一屆聖心國際同學會」在比利時首都布魯塞爾舉行，美智子被選為代表，會後她更遊歷意大利、法國、瑞士、荷蘭和美國。

美智子在校時是活動份子，曾任級會長，學生自治會長，一切課外活動，都有她的份兒，又是合唱團、英語話劇團等的領導人。由於美智子愛好運動，同學給她取了兩個渾名，一是「運動場女王」，另一是「網球迷」。

美智子自從在帝國大學附屬醫院出世後，沒有患過什麼病，身高一六一公分，體重五二公斤，胸圍八二公分，美智子除運動外，也愛唱歌、跳舞和繪畫。

但明仁對正田美智子一見傾心，他始終不敢在表面上流露，至最近他出席「第一屆國際聖心同學會」……

……儀式，隨着舉行「神武天皇山陵、大正天皇夫婦御陵」的「勅使遣發之儀」，日皇頒賜勳章（皇太子妃賞賜一等寶冠章），和由明仁對美智子舉行「贈劍之儀」，使者是象徵身為未來皇后的人，須以寶劍衛護自己的貞節。

此外，還有「宮中饗宴之儀」、「三箇夜餅之儀」、「參內朝見之儀」、「供膳之儀」等，在這些儀式，規定必須穿和式古代皇族服裝，明仁皇太子衣黃袍，皇妃穿紅袍，梳大髻。

按照日本「皇室法」，美智子既被選為太子妃，下聘禮之日，她在正田家的戶籍將取消，由宮內廳書陵部把她編入「皇統譜」內，改稱為「皇太子妃美智子殿下」。目前美智子須進宮在「御學問所」受「皇后學」訓練，一切裕仁夫婦出席參加的公共集會，她將以未來皇后資格，陪同出席見習，并學習接見各國使節，以及日本皇室獨特的祭祀儀式。

以往日本的皇后，必須出生於「五攝家」（九條家、一條家、二條家、近衛家、鷹司家），公爵的女兒亦沒有資格。日皇一百二十四代以來的血統，都是這樣通婚，但今次明仁皇太子與平民結婚，據小泉信三等上的意見，……

打破傳統的孤獨日儲君

……「他是誰？他就是因選擇了第一個日本平民為皇后而成為新聞人物的日本皇儲明仁太子。」

明仁太子到本月廿三日便足滿二十五歲。如果裕仁天皇一旦逝世，他便要成為日本第一百二十五任天皇。明仁的一個同班同學，曾經影射明仁寫成一本書，那本書名叫「孤獨的人」。

從外表看來，明仁并不是孤獨的。他可以駕駛自己的汽車隨處亂跑，打得一手好網球。和父親一樣，他酷愛游泳，精於騎術，還有一大羣女朋友，最後還打破了千餘年傳統，根據自己的意志，選擇了一個平民女子……

作為未來的皇后，明仁太子的特別興趣是魚類。他的父親是公認的一名魚類專家。明仁的成就也不少，在他的宮殿裏，他也有一個自己的實驗室。和別的皇族一樣，明仁成為天皇之後，要有許多典禮節目，同時由於古老的家族戒律，他將再不能這樣活躍了。

明仁曾受過他的祖先所未有的教育，他曾在平民大學念書，但他們要求學校准他當「旁聽生」，直至完成課程，但未獲得學位。可是，他的教育仍然繼續下去，有很多日本的最著名學者為他講學，例如給他講憲法學的，便是日本最高法院的首席法官。

一九五二年，他曾代表日皇前往倫敦，參加依利沙伯女王的加冕禮，並轉道往美國訪問，由於曠課過多，他不能不中斷大學教育。

就算以日本人的身裁而論，明仁還是算「小型」的，他身高五尺五寸，體重一百卅磅。他是天皇的五位子女之一，有三個姊姊和一個弟弟。明仁能講流利的英語和法語，但日常他是很少講這兩種語言的，他的未來皇后正田小姐，也是一個能講流利英法語的人，閨房之內，大概用得着這兩種語言吧！（東）

美國羅賓醫生 發明耳聾丸 能改善耳部血循環

美國新奧爾良耳、喉、鼻醫院最近發明了一種幫助聽覺困難的人的藥，名為「阿烈甸」(ARLIDIN)，使百分之五十因血液循環不好而致聽覺不良的人，獲得復聽。

據羅賓醫生說：百分之廿五聽覺不良的病人，係因耳的內部血液不夠，而目前的醫生們缺乏一種藥物去打開那些耳部的小血管。

羅賓醫生以「阿烈甸」丸給七十五名耳聾、耳鳴、耳疾的病人，他們吃了該種藥丸後，便大有好轉，但發現有五個人的聽覺未獲得進步的結果。他說：即使有些失敗，但這種藥對補救耳部損害保有益。

譽滿港九 逢人話好 奇華餅家著名結婚禮餅 曾經試過 讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇 支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三

工商日報分類廣告 每段一十四字小・個四字大 一元八角

出售 聯合價・廉息 樓厚 麗宮大廈 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司 中環

彌敦大廈 正記 嘉華大廈 利成 錦華大廈 協成行 元洲大廈 百輝大廈 忠信 昌華街 工廠租售 馬頭圍道

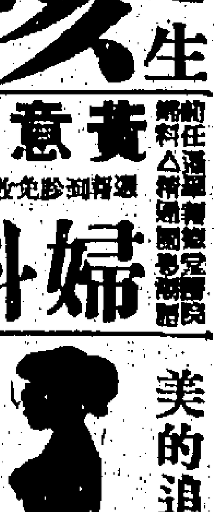
永生公司有入伙紙現貨新樓租售

跑馬地樓 寫字樓 勝利大廈 瓷相幻燈片 閱柏 利威 Wehrle 招生 教授車花 熟藥舖 新樓出讓 鋪位廉頂 頂讓

聲明 退讓聲明 買賣聲明 退股聲明 遺失圖章 尋人 王金英家嫂 海上臭

史達生 咳 哮喘 譚達堂丸 尿病 梁貞科 健婦 廖仲鵬 弱胃 風濕 耳聾機

黃意華 婦科 梁舜華 婦科 特效藥 崔玉英 婦科 陳漢光 耳鼻喉 劉惠珍 婦科 何麗貞 婦科 蔡德芬 耳鼻喉 沈培生 痔 梅漸放 痔 譚素蘭 余鳳智 婦科



美的追求 日本美容整形院

本港新聞

工展開幕鏡頭

㊀開幕儀式中，港督柏立基致詞時情形。㊁港督主持剪綵禮。㊂大會首腦陪同港督伉儷巡視會場一週。（本報記者攝）

攤位比賽今晨評閱 由工商署長主持

【本報專訊】工展會攤位裝飾比賽，定今（五）日上午九時半由工商署長安加士爵士主持評閱。屆時由委加士暨[illegible]何東女子職業學校、[illegible]K.A.、[illegible]（虎報經理）、W.G.[illegible]評閱。（寬）

港督在工展揭幕禮中宣示

政府加強貿易活動 開闢港貨新市場

計劃設立另一海外辦事處 對外多作宣傳為當前要務

【本報專訊】作為香港工業商展里程表之十六屆工展會，昨日下午四時隆重舉行開幕典禮。會場四週，滿佈來自各方之花籃。各國駐港領事、商務專員及中外士紳名流二千餘人被邀請觀禮。

開幕儀式在尖沙咀大會場側之遊樂場舉行。大會會長余達之、岑載華、徐季良、馮達明、主席朱石麟、副主席董之英、王澤流、林塹暨各會董等在場，迎迓嘉賓，港督柏立基爵士伉儷偕女公子抵埗時，由大會名譽會長周埈年爵士躬前迎迓，介紹與各會長主席相見，然後與羅文錦爵士、周錫年、顏成坤等同登禮台。儀式即告開始，首由主席朱石麟致開幕詞，王澤流致英文詞，隨請港督演話，詞畢，由林塹致謝詞畢，張玲小姐代表向港督夫人獻花。隨後恭請港督至大會主持剪綵禮，在熱烈掌聲中，董之英獻上金剪，剪綵禮于焉告成。由大會各首腦及太太等陪同港督伉儷、各嘉賓，巡視會場一週。至六時，大會在半島酒店酒會招待嘉賓。港督伉儷、女公子暨各界與會者凡千餘衆，情形至為熱烈。大會于七時起正式開放。全晚入場觀衆共一三、八六三人。

港督柏立基爵士，於昨日在大會揭幕時致詞稱：香港政府擬加強促進貿易之活動，並擴充統計及銷場研究工作，「因缺乏此種工作，則不能預先釐定促進工商業之計劃」。

港督稱：「香港應對世界多作宣傳，使購物者受吸引而多購吾人之產品，並願在本港貨品不大出名之地方，開闢新市場。」港督又稱：政府願意用多種方法，協助推廣本港產品之輸出。

港督述及本港棉織業所面對之困難時，港督稱：香港棉織業各部門，均已表現顯著之互讓精神，同意英聯合王國棉織業委員會之要求，舉行會商，寬能達成協議，對輸往英聯合王國之港製棉織品，在有限期間內自動加以限制。

港督又謂：「在棉織會商委員會時所遭遇之困難，與乎各委員所需商討問題之性質，明白顯示本港缺少一個足以代表全體工業立言之機構」。

港督續謂，研究該項問題之委員會，將於短期內向政府呈遞其報告書。「吾相信其中一項建議，料必保證成設立一個工業總聯會，以代表本港之全體工業。余當然希望此項建議，將獲得關心吾人經濟情形之廠商支持，因吾人若要應付他人反對，祇有同力團結，成為一條堅強陣線，方克有濟，如無團結，即無力量。」

以下為港督演詞全文：

「本督參加中華廠商聯合會舉辦之工業出品展覽會，此次實非第一次。但獲得主持工展會開幕典禮之榮幸者，則以此為第一次矣。本督與內子今日來此，均感愉快，更蒙主席先生殷勤款接，尤為感謝。工展會現已成為本港每年重要事項之一，亦為吾人寄予重大期望者，因其對香港大部份工業在一年來之成就，表現無遺之故。而吾人更可藉此機會，備嘗一年來之新產品，及應知要人熟知之新產品，在設計與實業方面，香港達到若何改進之程度。」

新興獨立國家 與港工業競爭

棉業問題政府願提保証

本督希望貴會會員，對需要設計新貨品擴展及將現有貨品種類之擴充，不斷加以改良之處，均牢記於心，念念不忘，因吾人現居香港，不能任令吾人之事業停滯不前。在和平後之早期，香港所面對之情形下，吾人願向工業上致力，而輕工業一門，在求過於供之情形下，已獲得機會恢復生產與擴展，惟在目前情形之下，則無如此容易，良以近日獲得獨立之新興國家，現正轉向發展工業，以增廣其財源，並自行製造貨品，而此等貨品，在不久之前，則向由香港所供給，此為吾人所目睹者。日本之工業，雖國運興衰，其精力之大，較往昔尤有過之。在最近數月來，更有種種跡象，顯示位在遙遠之鄰邦，在工業上現正成為吾人一個有力之競爭者。

同時更有其他困難，對吾人之貨物，不表歡迎，或使貨物之輸入，更感困阻，即吾人最大之工業在今日之展覽會內，容或未能有此種工業代表性之展出。本督所指者，當然係棉紡業，對該業之成就，目下如有所誤會及加以譏諷者，則本督亟望此一階段已成過去。在香港，該業之各部門，均已表現顯著之互讓精神，同意英聯合王國棉織業委員會之要求，舉行會商，能達成協議，將香港對英聯合王國之輸出，在有限期間內，自動加以限制。其會商過程，至為崎嶇。如在某方面，對會商之延擱有所怨懟者，則本督願其稍為忍耐，並請其牢記，能夠要求作犧牲者，乃吾人之工業也。本督對代表本港之委員會各委員，在此時期困難之會商中，尚為因應，至堪嘉許。尤其是該委員會之主席新任[illegible]先生，對尋求一項公平及雙方均願接受之解決方法，不遺餘力，本督深信，政府準備實行令人滿意之保新辦法，將因其在英國所衍生之將來，使吾人所有工業，均獲裨益。

設立工業聯會 是為勢所必需

在棉織會商委員會時所遭遇之困難，與乎各委員所需商討問題之性質，明白顯示本港缺少一個足以代表全體工業立言之機構。倘有此種機構存在，則目前之會商，可能較為容易。

自本年初以來，此事已由一委員會進行研討，本督深信，該委員會將於短期內向政府呈遞其報告書。本督對其評議之建議，未能事先臆度，惟其中一項，料必保證成設立一個工業總聯會，以廣泛代表本港之全體工業者。本督當然希望此項建議，將獲得關心吾人經濟情形之廠商支持。因吾人若要應付他人反對，祇有合力聯結成為一條堅強之陣線，方克有濟，如無團結，則無力量，此為不易之理。

改良生產工具 訓練工業人才

其中包括對出品質素之不斷改良，更使出品符合要求，而不粗製濫造，嚴守合約規定，與顧客保持聯繫。但祇就實業與實業團體而論，仍感不足。香港之工業家，倘欲克服其所遭遇之外來競爭，仍需確其所能，對其工廠之工作效率，加以提高。增加生產與減低成本辦法之一，乃為購置新式與經濟改良之機器，但只有新式與效能更好之機器，仍感未足。工廠主人，需確保其工廠之組織與管理，使其中之機器，保足以應付競爭之挑戰者方可。為協助彼等實行此種工作計，本督特請其注意勞工處將於一九五九年初舉辦之訓練班，此訓練班訓練工業管理人員，使獲得現代工廠管理辦法之智識，本督希望各僱主，能使其工廠之管理人員，獲得機會，接受此種訓練。因在世界其他各地，此種訓練，已被証明為十分成功者也。

港府盡力協助 推廣港貨輸出

香港亦應對世界多作宣傳，使購物者受吸引而多購吾人之產品，並願在本港貨品不大出名之地方，開闢新市場。

政府願意用多種方法，協助推廣本港產品之輸出。主席先生稱提及在中美洲考察之香港廠商代表團之創舉。

政府意欲由下一個財政年度起，加強此種活動，並擴充統計及銷場研究工作，因缺乏此種工作，則不能預先釐定工商業未來之計劃。在未來之十八、九個月內，先開辦另一海外辦事處。所有此等活動，政府對之支持，將繼續予以助力。本督亦相信各位亟願給予工廠家以土地及所需之便利，以助工業之發展。[illegible]

成立工業銀行 政府已在考慮

主席先生曾提及成立工業銀行之願望，政府對此可能性，經根據現行各種之便利，予以研究多時。本督可向各位保証，此問題正獲得慎重與同情之考慮。

本督有及多方法與所有關係之人士，自今午所根據及磋商，保持工業之繼續發展，係貴會之權利而已。本督深信吾人之堅強意志，可信賴技巧及各位創造力，將致力於已確立之基礎上，繼往開來，乃為香港之特色，持續不絕。本督深信，此等美德，既有各方面之善意，即吾人之前途，無可限量。

主席先生，本督今午因須同時兼顧其他任務，尚未辦理，惟盼在須臾之間，主持剪綵，並宣佈香港第十六屆華資工業出品展覽會開幕，俾得先睹為快。（二）

婦童工明年起 每週休息一天

本港工業既有如是種種困難，則各位對政府決定使本港婦女及青年在工廠中之工作時間，與近國際標準一點，間有感到詫異者，惟本督相信，所需調整，一旦實行，則較短之工作時間，與每週一日之定期休息，不但對工人之健康，大有裨益，而在長期而論，將使本港工業之出品，有所增加。新規例將於一九五九年一月一日實施，而勞工處將應個別僱主之要求，儘量給予指導與協助，使僱主明瞭，根據該新法例其應負之責任。

主席先生與本督對工業之困難與問題，今午均有冗長之敘述。正如主席一樣，本督並不因此困難與問題而感氣餒。因補救之方，均為關懷本港工業之人士，力所能及。

朱石麟致開幕詞

盼公平對港製品 港居民多用港貨

請政府照顧小型工廠，協助籌設工業銀行……。

【本報專訊】工展會開幕典禮中，主席朱石麟致開幕詞如下：

本港社會經濟，端賴工業支持，但香港工業而現面臨競爭環境，不能不覺自警惕，尤其是英聯邦對香港工業之不相了解，使深受影響。香港為一自由港，外貨輸入最無限制，均比香港工業產品輸入為多，根據當局年統計，至為明顯。若對香港工業產品加以限制，實行限制，至不公平。吾人誠懇期望各國主持公道，對香港自由貿易，平等相待。本港工業產品，以價廉物美在國際市場獲得立足，工業先進國家如英美法等國，市場廣闊，香港一隅之地，工業產品銷場有限，絕不影響任何一國工業之生存。

現在貿易競爭時期，我們政府需求市場，以求發展，政府對本港工業，向加協助，最近派遣中南美貿易考察團，拓展新市場促進對外貿易，吾人寄以莫大期望。明年澳洲舉辦國際展覽會及其他各國貿易展覽會，本會均盡力鼓勵廠商參加，並懇請政府，以推廣本港出品之對外貿易。希望政府當局須照此世界各埠銷貨地區，設立香港政府駐外辦事處，以為廠商與當地貿易之橋樑。

香港工業發展，多起源於小型工廠，深望政府當局對小型工廠特別照顧，如多建工廠大廈，分層廉價租與小型工廠，實為當務之急。至若金融周轉及本港工業資金之週轉，想當局有以扶持，以盡政府扶助責任，則實如大力協助財經界及廠商籌設工業銀行，更為適應實際要求。

關於本會計劃籌建香港工業出品永久陳覽會場，藉以節省廠商每年一度之工展會經費開支，同時能夠經常展出香港工業出品，吸引海內外顧客，對本港工業之推進，諒當重要。希望能獲得當局撥給適當地點，促其實現。

在本銷方面，勸請全港居民儘量使用工業產品，「香港居民用香港貨」運動，使工業獲得內在力量之支持，同時工業發展，居民生活亦所利賴，所謂自助人助，相得益彰。深望僑團領袖、社會賢達，予以熱烈支持。

至於吸收游資，投向本港工業，其主要之[illegible]本港僑胞及海外華僑之信心，因此凡有影響本港工業之前途[illegible]，政府當局與輿論界必須予以正視及糾正。

本屆工展會有多種新出品及改良品，為參觀者所未曾目睹者，均為中國人智慧與技巧之精心傑作。去年出品陳列，有五十四行業，今年已增至八十五個行業，為本屆出品陳列室，特別擴大，生色不少。本屆出品陳列，由於我們廠商經年累月之努力，其產品水準，已與先進工業國家並駕齊驅，其進步之速，但吾人不敢以此自滿，仍需繼續努力以求進展。

竭誠感謝各位男女嘉賓，今日蒞臨指導，本會同人無限感奮。現在恭請總督柏立基爵士剪綵，及宣佈第十六屆工業出品展覽會開幕。

何鴻章赴美 考察娛樂業

【本報專訊】樂宮戲院董事、何東爵士哲嗣何世儉先生之長公子何鴻章先生，為盈展娛樂事業起見，特于昨（四）晨乘日本航空公司班機，經日本轉美國考察，到機場送行之親友甚衆。

工業安全運動 勞工處在工展會內 設有攤位表演示範

【本報專訊】勞工處為促進工業安全運動起見，本年再度參加工展會。其攤位之主旨，厥為「工廠常用機器之安全問題」。該攤位之中心陳列品，乃一項裝有安全罩之衝動壓模機一具，並以彩色照片，解釋各種機器之安全裝置。

廠家如有興趣，可向該攤位索閱有關工業安全之印刷品。此外，並舉行急救方法及設備之示範表演，與及使用[illegible]化器之安全方法。

在工展會舉行期內，勞工處將每週放映一次影片，以說明工業上之安全措施，放映時間係在晚上。（二）

我觀展團員 陸續抵港

【本報專訊】[illegible]，昨日又有一人到港。彼等係[illegible]及國[illegible]學周，特會同代表[illegible]。

各方電賀 工展開幕

【本報專訊】工展會昨收到各方電賀如下：（一）菲律賓廣東會館。（二）新加坡棉布雜貨商會。（三）本港[illegible]代表鄭[illegible]自南美來電祝賀。（四）該會名譽會長黃克競自東京來電祝賀。

我統計局長 赴曼谷會議

【本報專訊】我國行政院主計處統計局局長李康泉及農復會技正祖永棋，於昨日下午由台北乘民航公司班機抵港。彼等係經此間前赴曼谷，代表我國出席遠東經濟委員會亞洲區統計專家會議，該會將於八號至十九號召開。彼等在此間將逗留一天，六日赴泰。（杜）

摩亞神父 昨日赴菲

【本報專訊】加拿大籍嘉波路天主教對外佈道協會摩亞神父，於昨日乘菲航班機離港赴菲，在一間菲律賓天主教堂傳道。該神父係日前由東京來港者，此次到菲後[illegible]。

貨車撞樓柱 昨晨干諾道西

三人受傷送院敷藥無礙 昨日車禍先後發生五宗

【本報專訊】昨晨六時十五分左右，干諾道西二十號門前，一輛西行送麵包之玉山麵包公司小型貨車HK五五××號，不知如何失慎，竟向騎樓石柱撞去，轟然一聲，車頭毀損。男人親狀，即代報警，工程車駛至現場，將撞毀之貨車拖去。此次意外，車上三人受傷，均為玉山麵包公司職員，名單為：郭閩芽，四十七歲，傷腰及左手；李芭門，廿七歲，傷頭部；吳鍛仔，廿三歲，撞脫門牙。三人均住於大道東五十三號該麵包公司內。

上午八時許，青山道順發街口，一男子駕單車經過時，被一輛汽車撞倒地上，當堂人傷車毀，受傷之男子，後被送入醫院救治，渠名鄭榮傑，卅二歲。

上午九時，一私家車行經大坑道近虎豹別墅時，將一名過路小童撞倒，傷者名陳正强，七歲，住大坑道一段八十六號。九時卅分，卅九歲男子鄒堂，住大道西二六九號三樓，於行經干諾道西卅四號門口時，被一輛汽車撞傷，被送入醫院救治。

下午五時五十分，軒尼詩道一五三號附近門前，有一男子被巴士撞倒受傷，後送院救治。（合）

印度法師 經港返國

【本報專訊】印度佛教法師[illegible]，於昨日下午由日本乘民航公司班機抵港。[illegible]在日本弘法，法事完畢，經港返印。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東北風，晨早有霧外，天色頗好。

聞

繼慈譚母朱太夫人 不幸慟於本年十一月初六日（十二月十六日）未時壽終港中分科醫院，積閏享壽六十有七歲。遺體奉移萬國殯儀館治喪，經於十一月初八日（十二月十八日）出殯安葬荃灣華人永遠墳場。不孝永興等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，謹擇公曆十二月六日（農曆十月廿六日）三虞之辰舉行家奠。苫次昏迷，恕訃未週，忝屬 世友姻戚宗鄉 誼 哀此訃

孤哀子 永興 永壽 永成 永安 永良 [illegible]

媳 [illegible]

女 月華（適戴）月娥（適余）月嫻（適鄧）月蓮（適陳）[illegible]

孫 [illegible]

姪 [illegible]

喪居：香港[illegible]道四十四號樓下

鳴謝啓事

本會開幕辱承 香港督憲柏立基爵士主持剪綵軍政長官紳商賢達 寵臨指導惠貺多珍榮感之餘謹此鳴謝

香港中華廠商聯合會主辦 第十六屆香港華資工業出品展覽會

主席 朱石麟

副主席 董之英 王澤流 林塹

通告

工務局長發給後列工務局工人之身份証業經遺失故由即日起聲明作廢：

身份証號數	工人姓名
E字第五一五號	邱錫初
E字第一六〇四號	余紹唐
E字第一六一九號	黃漢培
E字第一六二九號	文成
R字第二八二號	鄧香
R字第一三三二號	顧冠宏
R字第一四二一號	楊開
R字第一八〇一號	譚鳳運
R字第一八〇五號	葉常
W字第一八一九號	朱杏坤
R字第一三七九號	楊佑強

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年十二月五日照報公佈招商承投下列項目：

承供圓水管配件

投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取

一九五八年十二月五日 政府物料管理處處長 襲利

香港迦源堂雷方鄺宗親會通告

本會定於本（十二）月九日假座石塘咀廣州酒家舉行成立開幕暨第一屆理監事就職典禮及會員聯歡大會是日下午一時在本會齊集舉行升旗儀式由會設雞尾酒招待晚間五時至八時在廣州酒家公宴普通席券每位八元歡迎宗親踴躍參加（本會理監事擇銷之席券金額歸本會撥用）特此通告本會會員如未領有席券者細請在本月七日前送會核計俾得預定酒席屆時可到廣州酒家

負責人 雷福康 方富恭 鄺命光

警務處通告

督憲柏立基爵士將於本年拾式月七日星期日在加路連山政府運動場檢閱警察及其輔助部隊茲訂定交通秩序如次：

㊀交通路線之變更：在加路連山道將改為單程作反時鐘方向行駛所有車輛須經加路連山道西（保良局）駛向政府運動場。

㊁停泊車輛之規定：

（甲）官員旗幟車輛——在政府運動場內道圍程道上有特備位置停泊。

（乙）標誌車輛——在鄰接政府運動場西邊所有特備位置停泊。

（丙）普通車輛——除不得使用標誌車輛特備位置及須遵照值勤警員指示之外將准許在政府運動場附近停車場所停泊。

㊂一般規定：特請各嘉賓務早入場無論如何須於是日上午九時十分以前就席

警務處長示

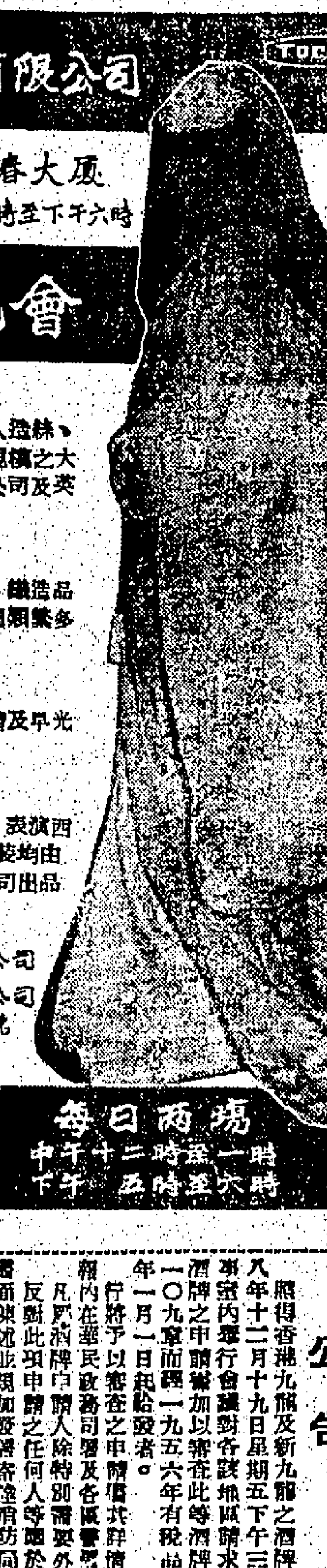
公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃爲本局管理茲定於一九五八年十二月十九日星期五下午三時在郵政總局大廈頂樓市政局議事室內舉行會議對各該地區請求發或換領酒牌及俱樂部或會所酒牌之申請書加以審查此等酒牌係根據有稅品條例即香港法例第一〇九章而經一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九五九年一月一日起發者行將予以審查之申請書其詳情均載在一九五八年十二月五日憲報內在華民政務司署及各區警署均有副本備查凡反對此項申請之任何人等應於一九五八年十二月十二日之前用書面陳述並親加簽署寄送消防局大廈二樓華民政務司署轉交本局秘書為要

一九五八年十二月五日

香港九龍及新九龍酒牌局秘書馮保庶

東洋麗絨股份有限公司



於德輔道中李寶椿大廈

十二月式日至六日每日上午十時至下午六時

出品展覽會

東洋麗絨股份有限公司

創辦於一九二六年，專門製造人造絲、尼龍、特瑞綸等各種化學纖維，規模之大，堪稱日本第一，並與美國杜邦公司及英國卜內門公司作技術上之合作。

展出品目

有人造絲、尼龍等各種線、紗、織造品、人造棉、旅綿以及特瑞綸等，種類繁多，恭請各界人士駕臨參觀。

附設零售廉價部：

物品種類繁多，惟數量有限，請及早光臨，免失良機。

加插時裝表演：

每日兩次，敦請中日小姐六位，表演西裝、日本和服及中國時裝。所有服裝均由日本第一流時裝專家用東洋麗絨公司出品精製。

主辦：日本東洋麗絨股份有限公司

贊助：尼龍總代理：泰隆有限公司 干諾道[illegible]八四號 日本貿易振興會

加演 時裝表演 每日兩場 中午十二時至一時 下午五時至六時

立案 妙妮裁剪女學校 招生

新班開課——十二月八日

科目——裁剪機械縫紉

報名——即日起簡章備索

校址——正校：九龍尖沙咀金馬倫道十六號 分校：香港銅鑼灣啟超道六號

電話——正校：六〇七九七，分校：七七二五九七

本港新聞

夜總會前展開混戰 六男女囚一天示儆
另一舊案請求減刑不准

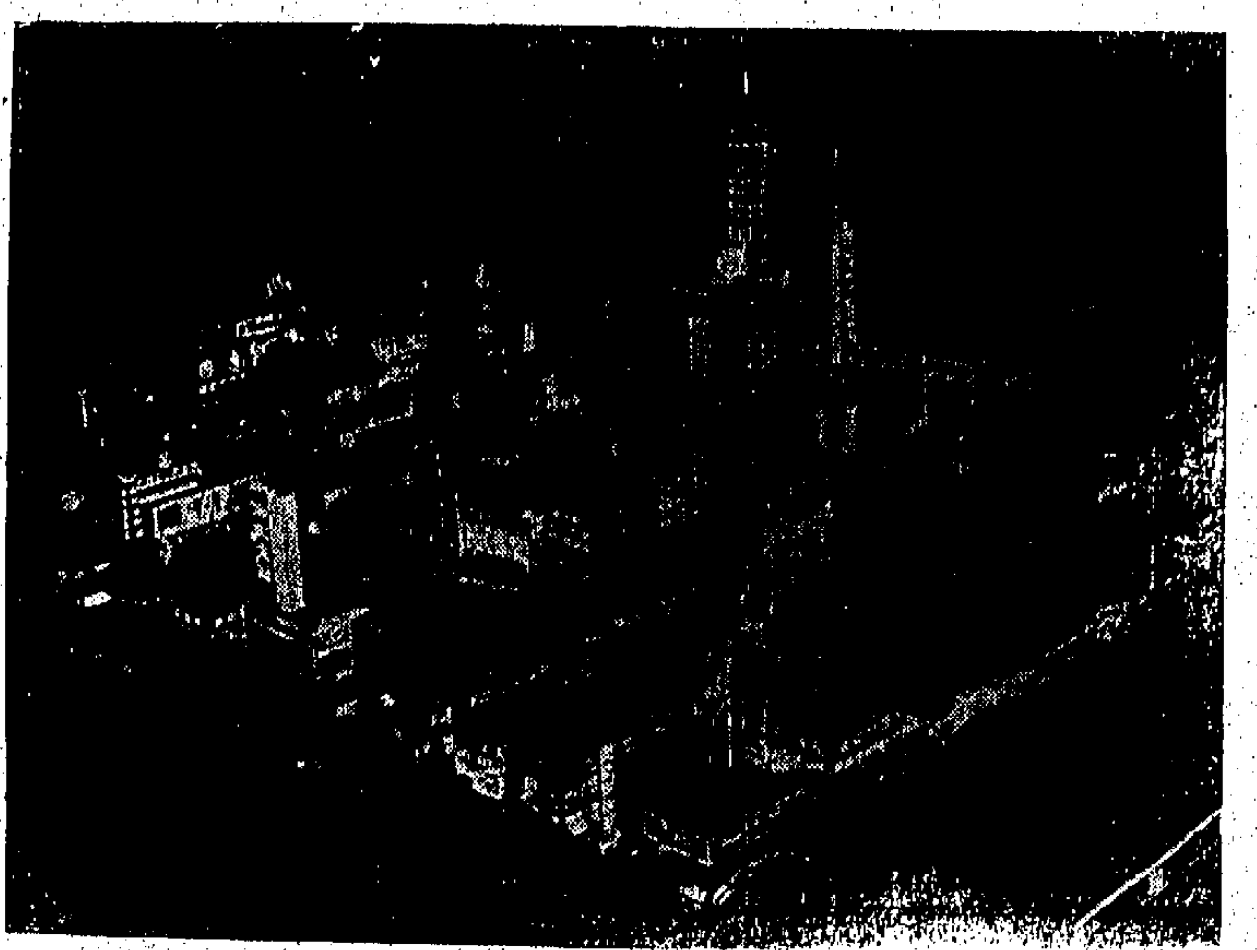
【新聞社】昨日凌晨二時許，九龍新雅酒店門前，有夜總會舞罷之五女一男，於夜總會舞罷之餘，下樓展開混戰，警方據報趕至，將之一併帶返警署，准以一百元保釋候審。昨晨在九龍裁判署審訊，唐尼路法官判每人入獄一天，不准罰款代刑，另每人簽保五十元，一年內守行為。此六名時髦男女，隨被關入監獄。

此案六名被告男女如下：㊀女子黃淑明，廿一歲，㊁女子張美鳳，十八歲。㊂男子彭德耀，廿二歲。㊃女子周瑞燕，廿歲。㊄女子王寶鶴，廿歲。㊅女子蘇丹，十九歲。同被控十二月二日凌晨二時，在新雅酒店門前打架，行為不檢罪，六人皆認罪。

案情稱：打鬥時第一二被告為一組，第三至第六被告為一組，當打架之前，被等係同在新雅夜總會跳舞，在舞池跳舞時，第二被告無意觸碰第六被告，由是發生不愉快事件，互相指責，在混亂中有人觸破「埃水杯」，但未致打架，直至夜總會打烊，被告等又在門口相遇，再提指責，結果遂打將起來云。

又十一月廿六日凌晨一時至二時之間，九龍彌敦道一家夜總會內發生鬥毆事，事後四人被控，鄭理毅法官判四名生事之男子入獄，不准罰款代刑。至十二月一日，有一名已被判刑之被告，要求覆判減刑，但不獲准。昨晨其中另一名被告人文偉然，聘請太平紳士余叔韶大律師在九龍裁判署向鄭理毅法官請求將案覆判，結果鄭理毅法官亦不予以批准，仍維持原判入獄一個月。

昨晨開庭後，余叔韶大律師向法官陳述要求覆判之理由稱：案中第四被告文偉然，乃商人，有家庭負擔，此外更須担力繼續管理所經營之生意，如判該被告人入獄，則影響該被告之生意，希法官考慮被告人之環境如何，俾予機會，將被告判處簽保守行為，或將刑期改以罰款代替云。鄭理毅法官聆聽余叔韶律師之陳述後，裁定不予批准，仍維持原判。



工廠會夜景（本報記者呂攝）

舞女自戕幸獲救
向無羅曼史人緣與人品均甚好
兩子之母亦服毒洗胃後無大碍

【本報專訊】一名年青舞娘，因企圖割斷血管自殺，昨晨在寓所中用利刀割傷手部，幸爲同居發覺，報警召救傷車將其送院救治，倖無大碍。

傷者陳奕薇，廿五歲，住紅磡蕪湖街×號二樓，手臂、手腕及胸前均有傷痕，流血甚多，幸傷處均未及要害。

據悉，傷者之住所睡房，又名奕薇，廿五歲，尚有一名叫……至於何故割傷，但傷者之弟，據謂是……因此實情如何，無法知悉。

傷者同居……每月必來訪問一次……

自戕之舞女陳奕薇近照

又昨日上午十一時許，旺角林寄街二四九號二樓，一女子服滴白粉，該女子名胡×妹，廿歲，以前係一女護士，結婚十餘年，生有兩子，最近不知何故精神恍惚，至昨午始被人發現服毒，送院洗胃，無大碍。（錦）

救總在香港覓警察人才

【台北四日中央社電】中國大陸災胞救濟總會頃擬定一項計劃，預定自港接運有警察經驗的青年二百餘人來台，先在警官學校施以短期訓練，再分發担任實際工作。

牛池灣昨火警 木屋三間焚燬

【本報專訊】昨日下午二時四十五分左右，九龍牛池灣田心村東木屋發生火警，幸救迅速，不致波及附近木屋，結果有木屋三間被焚燬，幸未有人受傷或焚斃，昨日被焚燬之木屋計有十一號，十一號A，及十一號B共三間，該兩屋者，前者住有十三伙，後者住有四伙，此兩間木屋已全部遭焚燬，但十一號A木屋則僅前便焚燬，後部尚保存，起火地點聞係在十一號木屋之二樓上，該屋住客一女子於煮粥時不知如何失慎，致引起焚燒，隨即燃原，附近居民除奮勇協助撲救外，並電消防局報警，滅火車四部隨即開到現場施救，至下午三時十分左右，火勢已被撲滅，此役僅上述三間木屋遭焚燬，災民約四十餘名，事後由社會局在牛池灣賑利會辦理災民登記，隨於下午派飯救濟。（錦）

洛克道發生血案 孕婦被斬傷
同樓少女帶返警署

【本報專訊】昨日上午十時半，本港灣仔洛克道式式〇號二樓，發生一宗血案，一孕婦被人斬傷，事後由樓中人報警將一少女帶返警署查究，此孕婦送院救治。查傷者婦人名黃細蘇，三十二歲，乃該樓三房客，於上述時間，在廚房中與同樓一包租婆之女，因小故發生爭執，繼而大打北派，狀甚不斷，被人用柴刀斬傷額部，一時血流被面，於是樓中人即電報警。傷者操柴小販，且已孕數月，被送入院後，如仍留醫院中。（廣）

周經輝梁鐵梅結婚

本港律師界周錫南五、潘仁昌及攝影學公子周經輝，昨（四）日與梁鐵梅小姐，假座……會會員、律師界親友……宅設筵大同酒家三四……

圖上：周經輝與梁鐵梅新婚儷影。下：譚維鈞與黃……

譚黃聯婚

……鐵梅小姐……洪師……可稱珠……

警察週年檢閱 交通措施
加路連山道單程行車

【本報專訊】警務處長昨宣佈有關本星期日晨在加路連山道球場舉行第十二屆警察週年大檢閱時之交通措施，屆時加路連山道將實施單程交通辦法，車輛須依反時鐘行走方向行駛，前往政府大球場之車輛，須經加路連山道西（即保良局方面）駛入。駛抵車輛可在球場內之球場邊田徑道上停泊。至於有標誌之車輛，則可在球場側邊對上之西面停車場停放。除保留爲有標誌汽車之停車場外，所有球場側邊之停車場均可作一段停車之用，屆時警方將派人指導駕駛人士。出席參觀檢閱之貴賓，須早抵球場，最遲須在上午九時十分之前就座。（二）

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報專訊】聖約翰救傷隊將洪賢德黨昨日孔聖隊，九日英皇書院隊，十日南華隊。㈣下週工作程序如下：㊀香港分區救傷車當值：十二月七日至十三日灣仔乙隊，十四日至廿日筲箕灣隊。㊁九龍分區救傷車當值：十二月份實務地區……

德輔道中兩樓業主 申請豁免管制獲准

【新亞社】德輔道中三十九號及四十一號兩樓宇業主申請拆建，該案昨在高等法院租務法庭審訊，由租務法庭推准業主之申請，由租務法庭向港督會同行政局推薦，頒發豁免證書……

大嶼山掘出古物 下週公開展覽
將寄往荷蘭鑑定年代

【新亞社】香港大學考古隊，在大嶼山牛角咀地方所發掘出之石器時代古物，決定於下星期二日下午三時，在馮平山圖書館舉行展覽，至(十)日至十六日公開展覽，以供香港人士一睹此古物。自出土以來，祗知其爲石器時代之物件，但年代究竟有若干遠，香港大學因缺乏儀器，以致無從稽考，現決定將此古物於公展之後，將寄往荷蘭，交由專家考究及試驗……

海員職工總會會員 獲世界運輸會諒解

【本報專訊】國際運輸工人聯合會，最近有鑒於缺乏海事慣例之國家船隻，對進行抵制行動，該項行動業於十月十日由國際運輸工人聯合會……

電影界有盛會 桃源宴王星舟

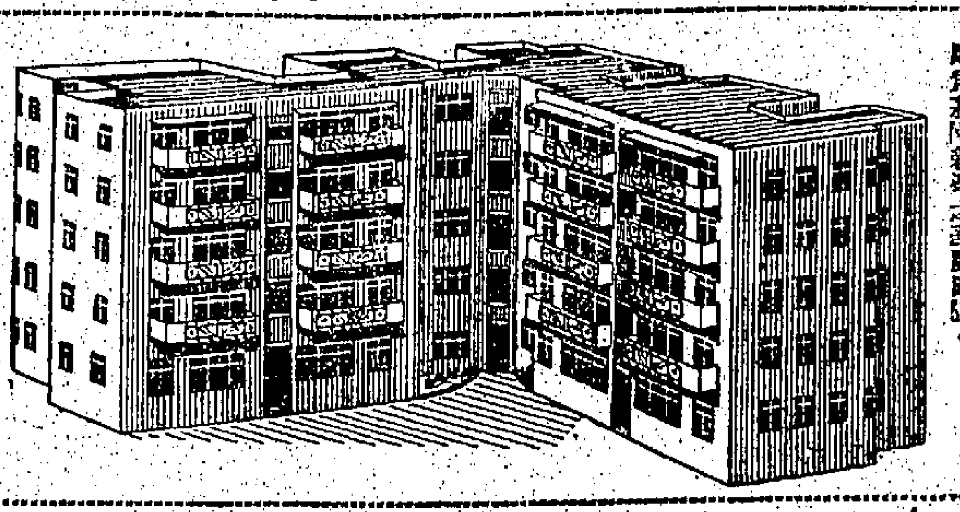
桃源電影公司董事長李會桃、洪家三禮堂宴會中央電影製片廠總經理王星舟，由該公司總經理……

播音電視節目

香港電台……七時報時，時代曲。十五分天氣報告……

花園華廈建築完成 分層出售已可入伙
跑馬地荔園新堂

本港文咸西街三十一號二樓信和發行所與跑馬地藍塘道荔園坊荔園新合之大廈，現已建築全部完成，取得入伙紙。該大廈全座六幢，並已開始裝飾內部，該厦則特別優異，風景清幽，寬敞、高軒、熟賞、高尚、山環水抱，誠理想之最佳住宅。該厦分層出售，並有分期付款辦法，其洽購處電話四六六八二及四三五五三，並備七彩說明書，歡迎索閱……



紐約 中央 大世界 好世界 光明

今明兩天最後聯映

哭笑皆非……

骨肉親情 下集大結局

人人聽過都話下集好得多，全部骨肉盡在下集！

紐中線 後天獻映

風火送甜雲

真光

今天起盛大獻映

借紅燈

笑匠差利與小孩子

香港大舞台

電話：七七四七六六

滿！滿！滿！狂！滿！

今晚第七晚又滿！

即日繼續獻演

鳳凰劇團

麥炳榮　鳳凰女　譚蘭卿　余蕙芬　白龍珠　陳好逑　林家聲

金釵引鳳凰

票價：日場由一元至三元五毫　夜場由一元七至四元七毫

明天日場 星期六 陳宮罵曹

今天日場 星期五 放映 洛陽橋畔姑嫂墳

星期日日場 沙三少情挑銀姐

京華 東樂

今天盛大獻映

嫁？唔？嫁？唔嫁又嫁！

姜南導演

大堆頭巨片

女大十八變

李湄　王豪

陳高尤薛蔣王王高丁　濠翔照羣超冲龍曼樹好

十二紅星破例携手合演

中國聯合影業公司發行

荔園

九龍荔枝角

動物園

珍禽異獸……水陸奇畜

全部免費

荔園舞廳

茶資一元

本港新聞

農展積極籌備 昨日開始報名
假蔬菜收集站為報名處

一九五九年香港農產品展覽會，決定於明年一月間在新界元朗中學校舍舉行，農展會籌備當局，日來積極展開籌備工作，並由昨（四）日起，開始辦理參展者報名，報名地點除農林漁業管理處外，新界各地蔬菜收集站，均可報名。參展章程如下：㈠參加者須為香港居民，參加者本人之出產，但牲畜一項，須飼養參加者在展覽前最少兩個月，其他如農具及機造品等，亦應爲參加者本人或其商號製造之參加。㈡籌委員會有權拒絕或取消某項展覽品。㈢各項展品須於大會指定日下午五時半後，始能從會場運出，但如經管理人員之同意，及報同收條者可作例外。㈣農會委員會盡力設法保管各展覽品之安全，但如因意外或別故而致損失或毀壞時，該會絕對不負任何賠償之責。㈤參加展覽之牲畜，不得患有皮膚及蟲病等病，否則取銷其參加資格。㈥評判期間除評判員及有關工作人員外，其他人員概不得進入展覽品之評判範圍內。㈦凡參加牲畜帆獨米項目競賽者，該牲畜必須具有帆風米証明書，以便查核評判。㈧評判人員如認爲某項展覽品參加數目過少時，得決定取消該競賽及特獎品保留。㈨優勝之展覽品，均具有評判人員簽署之優勝証附貼其上，頒獎時憑此証爲據。㈩㈠評判人員不能參加其本人評判之項目。㈩㈡如有抗議事項，須於評判後一小時內用書面呈交農展委員會秘書，然後依照本章程第十三條之規定辦理。㈩㈢農展委員會由五名委員成立一小組，專爲解決有關農展會之各項章程與規條及各事項之明文解釋，該組決定即作爲最後之處決。㈩㈣凡農產之展覽品，本會負責人員得隨時移去。㈩㈤展覽品規定在大會閉幕後第二日上午十二時前，由各參展者領回，逾時則由農展委員會處理之。㈩㈥違反本章程內之任何規條，即取消其參加資格。㈩㈦除優勝冠軍獎之大銀杯於頒獎後即需同大會保全，其小型之銀杯則歸由優獎人存留。

三院總理夫人閨秀 義演粵劇捐欵踴躍

〔本報專訊〕廣華醫院，東華三院，王澤流夫人飾演，由院資源三院自籌，由院長鄒，楊仕權夫人飾新高雅麗公司祝任承演者演出，資時詩飾施工程，預料利潤工文夫人，飾演夫人，須快可完成，在數人，叔器夫人先飾賢爲大期中，廣護衛師已完成，徙飾縣映罪之母，粉封閉，東華三院總理，同時湘九股爾名流夫人總理閨秀名擬爲，會總捐款總額者計劃三院總理聯隊新，有總理總數五千元，聯院賢院及新校舍擴建，有總理五千元，何善光劇總演，共募捐者，各加捐叁千元（連前共建，定期十二月七日上午大千元），博愛醫院假座利舞台大戲院舉行公演，茲將捐款總額擬，下午五時卅分正式捐伍千元，陳洋與宏首公演，該演劇本擬再分元，陳宏三百元，郭榮樂，劇中人由黃小金般二百元，功勞國賢飾演黃勇娥，影龔二百元，李佩之二百元，張夫人飾演崑崙少業元，丁先生、龍潔，黃深明夫人飾演嶽，號潤如、成龍一百元，雨軟，郭劍雅夫人飾，鄒邦奇、許雲飛、演孟化元，劉拔萃夫慶潤彬、黃小姐、江人飾演躍，沈瑞薇，趙勞蘭、郭志誠、夫人飾演成，宋鳳榕，黃生伍十元。（西）

龍門茶樓 經已開幕

陳仔龍門茶樓，在前龍鳳茶樓之舊址，經營裝修，歷數月時光，於昨日開幕，其營業宗旨，亦具酒樓之風格，除全日供應名茶點心外，晚飯宵夜另有名廚主理，尤於宵，門市部則供應中西餅餅、臘味、鹵味等。

私家偵探 劉楚生開業

香港區偵探之商號三號偵輯大廈劉楚生，昨日開幕，賀禮甚多。計：頭獎一名生和隆，二獎一名同興米行，三獎一名紅漆公司，四獎一名宏利米行，五獎一名可口士多……

影星白光 返國勞軍

〔中央社台北四日電〕香港「國光」電影公司老闆的影星老白光，昨日電此間國際公司，將於本月十八日再度返國，除了作外爲勞軍外，並預定隨同她自製自演的影片「接財神」在各地登台演出。白光此次返國將……

黃膺銳將軍 病逝廣華醫院

〔本港專訊〕前軍事委員會高級參謀黃膺銳，寓港以來，刻苦自勵，賣文度日，近患胃疾，於昨（四）日病逝廣華醫院，享年五十八歲……

高露潔出品 櫥窗比賽

〔本港訊〕高露潔公司所出品之快潔牌洗粉、高露潔牙膏、潔士牌香皂等……

何東女子職業學校畢業典禮，由史拉士夫人頒發證書。中立者爲校長張顯琮女士。（本報記者文攝）

教育與文化

何東女職學校 畢業生有出路
校長在畢業典禮中稱 會考成績有優異表現

〔本報專訊〕何東女子職業學校，於昨日下午五時卅分在該校禮堂舉行畢業典禮，由香港工業學校勳銜委員會委員史拉士先生致詞，史拉士夫人主持頒發證書及獎品。主席勞洛先生致開會詞後，即由校長張顯琮女士報告校務，略稱：本校本年會考成績滿意，英文、中文、歷史、地理各科均有優異表現，學生在社會藝術及家政方面，亦爲學校爭光不少。在上屆音樂節中，本校獲中級女聲合唱及女聲獨唱第一名。同時感謝教員們的辛勤工作，他們不但注重學生課業上的成績，還注重學生人格的培養。今年本校畢業生，由二十二人增至二十三人，在新生入學試中，從一千四百名投考者中選出四十一人，這投考的數字，足證明社會對本校之教育已有認識。在本校畢業的學生，離校後都有出路，她們有些入讀實用職業學校，有些進入護士學院讀護士，有些則在政府各部門服務。

校舍 準備 擴建

史拉士夫人頒發證書及獎品後，即由史拉士先生致詞稱本人：向來對人口繁密的香港之青年職業教育和技術訓練，深感興趣，雖然香港當局對於青年所要求的機會，未能充份供給，但他們對這個責任的感覺，則與日俱深。本校校舍實有擴張之必要，這點已在考慮中。由於本校，我們可以看到香港政府對於青年人的關心，在實驗校舍的計劃中，本人有一點意見提出，就是必須增加教員訓練的設備。本校的教程，雖然未達到大學入學資格的程度，但標準已很高，同時又給與各生以特別指導，使你們將來能選擇一種與自己性情才幹相稱之職業，所以在本校畢業的學生，是值得尊重的，願你們努力學業，毋負母校，毋負自己。

同時，學生代表致謝詞後，學校樂隊合唱歌曲兩闋，典禮即告完成。

該校是屆英文中學畢業生共十一人，獲獎品者中四班十一人，楊麗愛。（文）

本屆英文中學畢業生名單爲：陳洋卿、陳瑗儀、陳瑪媛、周素英、趙舜恩、白秋紅、鄧麗梅、唐美環、唐玉蓮、楊士賢、楊麗愛。

新界建校計劃 送教育司研究

〔本報專訊〕新界民政署長何禮文稱：新界南約設立新學校及原有學校之計劃，業經送交教育司研究。民政署會收到設立新校之申請六宗，及原校擴建之申請四宗。本年第三季內，南約方面共完成新校兩所及擴建計劃一宗。同期內，大埔區爲較勝，木湖村及蓮蔴坑四，亦完成新校三所。（二）中三班十三人，中二班八人，其中每班有一四人，中一班十人獲獎學金，另考獲倫敦初級證書者十四人，中級證書者五人。

梁伯譽畫展

老畫家梁伯譽，年來潛心藝術，得精作八十餘幀，定於十二月十一至十三日（一連三天），假花園道聖約翰副堂舉行第二屆個展。查梁氏此次展出之作品，包括山水、花鳥、人物、獸類等，屆時各界人士當可一覩此老畫家之精湛藝術。元、三元三種，及學生優待券。（詠）

應聯合書院邀請 成舍我昨日講 新聞業及教育

〔中央社〕香港聯合書院，昨（四）日下午，敦請由台灣來港之我國名報人，現任立委及台北世界新聞職業學校校長成舍我氏到該校作學術演講，題爲「新聞教育與新聞事業」。聽講者除該校新聞組同學外，別系同學亦踴躍參加。首由該校教務長傅如柏致介紹詞，推崇成氏爲新聞教育之先驅及對中國新聞事業與新聞教育之貢獻。成氏講詞，大要分爲兩點：㈠中國文人辦報時期：㈡現代新聞事業的經營。並指出新聞系學生出路日廣，對後輩有極大鼓勵。演講畢，該校在新都酒家設午餐招待，應邀作陪者，有中央社主任陳訓畬，前掃蕩報社長李誠毅，該校長洪賢夫婦，院長王裕凱，王淑陶，朱夢熊，教務長傅如柏，教授陳濟川，李伯鳴，卜少夫，陳錫餘，黎晉偉等。

輔助聖工人員貧苦子弟入學 浸信聯會助學金 申請辦法已訂定

〔本報專訊〕香港浸信會聯會爲輔助聖工人員子弟貧苦青年就學……

港大學生會 助學金已接受申請 今晚仍演劇籌款

培英今晚 音樂演奏

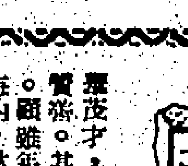
勞工藝術學院 各系兼辦函授

大漢藝術學院遞港九工團聯合總會之邀……（全文模糊）

信義學校 積極籌欵 擴建校舍

〔本報專訊〕開辦僅八月之信義學校，有鑒於學生人數激增，並爲使失學中學生獲得升學機會，正積極籌款自建校大之中小學校舍，該校董會議決定，向教會及本港人士呼籲捐助。

罐頭食品與女人心理



現在，女人在家裡的最好朋友可能是一個開罐頭器，但在二十年前，它常會使人要到菜館。一提起它，人們便想到你是個懶惰、愚昧和不懂得弄菜的傢伙。據說，只有低能的太太或廚子，或是毛手毛腳的主婦，才會用罐頭食品來代替新鮮食料。

但是，二次大戰把這種觀念完全改變了。當人們只能得到罐頭食品的時候，他們怎樣不願意也要用它來果腹，從此便對它發生好感。人們發覺到是可以拿罐頭食品來弄菜，有時所得到的效果還勝過新鮮的食料。

因爲罐頭食品普遍，使到烹飪學也有了改變。以前對於罐頭食品不屑一顧的人，現在也成爲罐頭食品的長期顧客。

每年有許多人跑到外國旅行，他們回國之後，很想吃到旅途中在法國、義大利或西班牙所吃過的東西，唯一的辦法就是購買這些國家所出產的罐頭食品。

純粹用罐頭食品或除罐頭食品以外再混雜來烹飪的風氣，已經大行其道。今日的女人們覺得，假如她們只須將罐頭食品倒出來或煮熟便可以吃進肚裡，就不能算得把工作做得妥當。

有一間規模宏大的罐頭食品公司，知道女人喜歡在廚裡做一點功夫，於是產生了新的營業方針，任何女性介紹二百餘左右的食譜，每一個食譜都是用一兩種罐頭食品跟五六種新鮮食料烹調……

女人現在喜歡用罐頭食品飼養嬰孩，食譜把罐頭食品的好處增加了許多。大概女人的心理是，她們要能夠用罐頭東西混合來弄出一些菜，才可以顯出她們的本領。結果這些料理就成爲她們的烹調本領。

又強烈的顯示她們對罐頭食品的態度已完全改變。在五年前，女人還是不敢讓嬰孩吃這些食品的。但是現在吃罐頭食品的嬰孩多得驚人。

在美國，平均每一個嬰孩每年吃二百五十罐的嬰兒罐頭食品。這些食品多至一百數十種，由肉類至果菜無所不包，都是經過機器打碎，變成糊湯，使嬰孩易於消化。

新用的罐頭食品，種類越來越多，使人眼花撩亂。在美國，約有百分之四十保耗在罐頭和瓶裝的食品上。甚至國際馳名的……

扯東拉西集

不捕鼠的貓
不捕鼠的貓，在捕鼠的一點說，它是應該被淘汰的，但作爲另一意義去看，貓又爲什麼一定要捕鼠呢？

如果家裡養着一匹不捕鼠的貓，可是大傷腦筋之事。來捕它有所不忍，留着它毫無用處，白白要花錢來供養，實在十分不值得。

當着鼠子橫行的時候，便會想着那毫無用處的貓來，恨不得一棒把它打殺。但是，它是一匹和家庭發生了許久關係的貓，怎好一下子狠心對待？見了它，樣子也不怎樣討厭，那就算了。

我家正有着這樣一匹的貓，也許老了的緣故，它做起「老太爺」來了。我對它本來沒有什麼好感，但有一次它給沸油燙傷了，我不由得起急將它醫治，它好了，我心裡覺得很大的安慰。當我每天看到它脫了毛的傷疤的時候，會對它起憐憫之感。我恨它半夜在籬笆外引來鄰貓刮刮地怪叫，幾次起來用竹竿去驅打，因此，有一次隔了兩天不回來，我嘴裡說着不回來倒好，但心裡却有實在掛牽它。它帶着傷痕回來了，不知是給人打的，或者是給鄰貓咬傷的，我馬上找紅藥來給它擦上傷口。我想着這種矛盾的心理，實在有點好笑。

「換過一匹吧！」我是這樣想過的，但由於多年來的經驗，我家始終未曾養過一匹好貓，換過一匹，可能又是它們的同門，索性罷了。有時爲了鼠子猖獗，要買些鼠藥或者捕鼠器放在暗處，但又有一個顧慮，萬一給貓吃了鼠藥或者給貓踏着了捕鼠器機關，豈不把貓害了？唉！沒有了貓倒好，有了貓，反而增加了困難。這是一個煩惱，而這個煩惱該說是溫情所招來的結果吧？

我彷彿記起兒時在鄉裡，因爲貓不時躲進灶窟去，嫂嫂用火鉗打了它一下，貓登時死了。這印象至今還是未泯滅。有一次鄰人寄貓，用小布袋子盛着貓放在水裡活活把它淹死，我看到貓的掙扎和聽到貓的哀鳴，這印象也十分惡劣地存在着。所以，我對於貓，心裡總有一點歉。即如對着那匹不捕鼠的貓，始終下不了決心，大概有着這種心理作用吧？

我想，這社會上許多廢物的獲得存在，多半是由於上述心理。應該淘汰的不淘汰，分明被認爲不合理的，一樣無恙地存在，正說明了這個社會的「不忍」的心理。這到底對不對呢？在「徹底革命」論者看來，答案是非常乾脆的，淘汰就是淘汰，其間絕沒有保留的餘地。可是，問題並不這樣簡單，社會上連一點矛盾也沒有了，可能會消失了進步的動力。如果要一一合於理想，這理想可能是主觀的。可不是？許多不應該被淘汰的，給「徹底革命」論者一個個勸淘汰去了。不捕鼠的貓，在捕鼠的一點說，它是應該被淘汰的，但作爲另一意義去看，貓又爲什麼一定要捕鼠呢？這是工具主義的思想，功利主義的思想，在大自然的觀點上，這些思想不一定是對的。

江湖靜地 舟

精神學專家萊賓明博士在研究本港十年來的自殺案件中，發現自殺率女性竟多於男性一半。

女人，果眞是弱者嗎？

×　×　×

本屆工展，場內陳列攤位爲一百九十四個，每物攤位爲四百一十一個。

要在每個攤位買一點東西，因然不容易辦得到，即在每個攤位欣賞一番，也非具有絕大的魄力不可。

本港每年被控欠稅的逾四千四百多宗，但經法庭定罪者，僅二千多宗。

可知欠稅也者，有一半是情有可原的。

×　×　×

中共在上海，展開了一次「與無產階級，減資產階級」云。據說，即是「與無滅資」。

在大陸的每一個老百姓，却是如假包換地被毛邦搞到「與無滅資」了。

女性新職業
三種盛行於英倫的 尼亞

在香港，插花藝術或許僅限於優閒性質的範圍內而已，沒有其他實際的用途。但在英倫，插花藝術的佼佼者，倒可獲得一份優良的職業。在百萬富翁與電影明星時常出入的豪華的大酒店中，不時可發現一位年輕的女性專門性地部署酒店各部門所佈置花卉的式樣。這工作除了處理插花藝術的事宜之外，是不必要負任其他職務的。同時，大酒店特設的一個部門單位，可能由一位更有經驗的花卉專家主持，其任務在於指導一般愛花的酒店顧客的用途而言，這新興的職業可謂已達到高峰，尤其是插花的學識，並研究插花藝術的蘊奧，並且善於諮詢。

對於花卉的學識，料有很多烹飪學校，現在也勵學生們利用一般蔬菜或肉類不合時節或不能買到的時候，餚饌的插花藝術。因此，已有不少設立起來，學期定爲一個月到半年，學費自港幣約四百元至一千三百元不等。說起來，學習這門技藝並不便宜。但是據說學生們有藝術的天才，他日學成，是不必擔心無出路的。

另一種女性有權利與男人分享的職業，爲活動性的攝影師，或攝影女助手。在一般上，攝影這份工作是男女不分的，但如今女性可擔任攝影家庭攝影，兒童攝影、廣告攝影、時裝攝影等。據知只要技術高明，這類照片攝影一個女性來做，成績會非常美滿。在英倫，目前已經出現不少女攝影師在社會上服務了。以十八歲以上的年輕的女郎爲多。就其年齡的女郎爲輕勁，相片任助手工作，可由攝影師手，首自由黑房沖洗和放大等工作。一般推測，這門職業前途無疑是可與男人爭一日短長的。

抵押姓名

加拿大國有一個非常奇怪的風俗，便是姓名可做貨物，互相抵押。當他們要借錢用的時候，可以把姓名作爲抵押品，期限及抵押數目則由雙方當面議定。不用說，在債務還沒有清償的時候，借債者便成爲無名無姓的人了。（范子）

詩才誇人須禍
飴山老人趙秋谷

文人最忌氣驕，往往因驕人得禍，近世如清之才人趙秋谷亦以恃才傲物，終身廢棄，豈非自取之道哉。

秋谷名執信，字伸符，山東青州益都人，晚號飴山老人，幼即聰穎，九歲能屬文，十二歲能詩，十九歲以第二人及第，授職翰林院編修，屢遷左贊善。其文章雄偉，時作奇語，詩亦清新拔俗，陶寫性靈，雖年少，而宿儒先進，交相推許，斂手以讓，文名震海內，秋谷益自負，目無餘子。有鄉人，頗富有，所作詩文請益，秋谷拒不見，惟取名刺作復曰：「土偶拜登，大作泰墨」，其人爲之氣結。又有某孝廉與秋谷爲幼時同窗，亦以詩文集求作序，秋谷略觀一過，即棄之紙簏中，某曰：「某之詩文縱不佳，亦有字義，即還可也，奈何視同糞土？」秋谷答曰：「推因尚屬字紙，故留之字簏中，否則當以之揩穢耳」，某聞言大怒，拂袖而去，由此絕交，秋谷殊不悛悔。其妻爲新城王士禎漁洋之甥女，新城爲詩壇宗主，年二十四在歷下大明湖賦秋柳四章，名動南北，有絕代銷魂王阮亭之稱。阮亭、士林潘爲詩壇泰斗，新城以館甥之誼對秋谷推相契重，而秋谷竟譏之，以新城論詩當如神龍見首不見尾，特著談龍錄以譏詆之，遂成仇隙；其婁屢諫弗恤，遂反目，爲孫祺禍。

時都下名流，倚聲度曲，雅擅千秋尚麗佚，秋谷嘗有家班，親自粉演，得與完會者皆引以爲榮。某日爲忌辰，居官不能聽戲，秋谷是日在家開之日，定爲忌辰，邊審人曹，吉服，不民不能歸娶，作樂，梨園亦被酒，遂不復省憶，遂同僚友，歡劇，專爲絕交之友所聞，然恩某怒，降旨革職永不敘用，並犯大名士聞之，犯以詩曰：「秋谷才流，可憐一齣長生殿，斷送功名到白頭。」秋谷後知爲友所傾，然已實無證，於人何尤，雖深自斂抑，亦無及。最可憐者有某侍郎，某閣學，本已登友出京，至產海樽，因聞秋谷夜演長生殿，逐湘夜爐，亦坐隔軍，一併落職，誠屬無辜。會南遊至穗，與陳獨漉唱酬，且湖以舊，並爲獨漉序其詩文集，但涵養未深，遂終身蹉跌，可爲恃才傲物者戒。

> 秋谷年十九，即以第二及第授職翰林院編修，其文章雄偉，時作奇語，詩亦清新拔俗，宿儒先進，交相推許，文名震海內，秋谷益自負，目無餘子。然卒爲被侮者懷恨報復，遭革職永不叙用。蹉跌終身，可爲恃才傲物者戒矣。春痕。

女戒好女 淺翁

三、鍾骨刺喉妨有毒

鍾友梅期問曰：「渠之相，或即汝丈夫之相，何不交我一閱？」小玉曰：「渠之相，不能見得人，更不能入少爺之眼。」鍾友梅曰：「入得你眼，便入得我眼，有何分別？」小玉曰：「渠之相，如到此處求工，少爺亦不願用之也。」鍾友梅曰：「你既毀你的丈夫，一至於此，我不其相何。不妨將其相片，交我一看。」小玉仍搖首示不願意。鍾友梅曰：「在以前，如你的丈夫，有相片寄你，我不促渠閱，惟今時不同往日，我欲一覩其相，正所以示交情之親密，你又何必知我之意。」小玉以其意至殷，未便過拂其意，遂退而出。

未幾，小玉復入，即攜相片一幀，以授於男主人。鍾友梅接而閱之，乃讚曰：「好副好說，又高又大，顧其神態，有氣有力，並非不能見得人也。女子嫁人，有如此丈夫，亦算三生有幸。最怕嫁得三寸丁如武大郎者，今渠並非武大郎，你又何必詆毀之？」鍾友梅曰：「然，我覺得渠，總不其洽我意。」小玉曰：「人心住不知足，倘我化身而爲女子，嫁得如此丈夫，便心滿意足。」語至此，小玉即答曰：「少爺此言，終是口不對心。汝爲男子，故作此言，以安慰人家耳。」此獨丈夫有何好處？」鍾友梅曰：「我謂此種丈夫，好處正多，第一係服從，第二係服侍稱心，你要此好處，乃不自知耳。」小玉曰：「少爺故作此笑語，令我難受。」鍾友梅知其心已外向，食新厭舊矣。乃不復與之言，惟持相片仍注視之，久久不釋手。

而最引起鍾友梅注意者，相片之上，而部則劃有指甲痕，衣上則粘有白粉痕。鍾友梅即問曰：「相片之指痕與粉痕，誰人添上之者？」小玉聞此問，局局而笑，亦不答。鍾友梅則揭破之曰：「而上指甲痕，非汝劃之，誰其劃之者？」小玉惟俯首微笑，作默示承認狀。鍾友梅又故作談諧之問曰：「你憎丈夫尚嫌醜，故代爲上香粉耶？」小玉答曰：「此白粉非我塗之，兇悍人所塗？」鍾友梅曰：「此相片並未入過他人之目，則此粉痕，必非他人塗之，亦惟汝所塗，不知所塗者，係用手指？抑用粉撲耳？」小玉閱至此，惟逗搖其首。

當小玉將閱此相片時，實殊不悅，所劃之以指，復鑑之於相片，憤然坐於小椅，伸足至欄，力以足踏之，此相片粘有粉痕者，實緣於此。蓋大良美伸，其足踏至美，此羊城竹枝詞，所以有：「樓外一雙纖細踏，脚閣艷然水晶球」之詠也。其巧黠者，更於同踏罊闌之際，塗以香粉，以增其妍。小玉每入浴之際，既以浮水右膚其兩踏，復塗以茉莉香粉，粉與肌雖相融，而粉香於紙，則必留其香印。是相片衣上之粉痕，鍾友梅又誰能猜得其來自何處耶？（三十一）

磨坊兒女 江羅萍作

棠武那番話使在座的人感動起來，至少他的說話有些使他們感動了。

「唔，棠武也許你是對的。如果不要你姑媽還錢，自然是應該把那張欠單毀滅了，以免日後有麻煩呀。」三姨丈更帶同情說。

「什麼？毀滅一張單據，我對這件事的意見是絕不苟同的。」三姨丈說。

「我們應該這是應該的。二姨丈，我希望你能給助我完成這件事。我想爸爸知道了，也會認爲做得好的。」棠武毫不理會三姨丈說。

棠武的不屈精神，漸漸顯得同情了。即使是嚴謹相處的二姨母，也不覺暗中稱讚他。她認爲這是她們唐家的血統的表現。

「唔，你知道你父親的行徑是多矛盾嗎？在一個人的午餐取去了，供給另一個人的早餐。」二姨丈感慨地說。

「這也是難怪爸爸的。因爲他借錢給姑丈時，他還未向你們借錢呀。」「又算你有理。小子！那麼我們就去把那三百磅的欠單找出來吧。」

二十六

日子漸漸過去了。譚先生的病況也跟着慢慢好起來。醫生對他的完全康復也具有堅強的信心了。

在譚理棠的病中，他的命運和財產已完全轉變了。這期間他的財產包括土地和磨坊已經公開拍賣了。

磨坊和土地的新主人不是別人，他的名字就是衛勤——譚理棠的死對頭。

新主人在古列治和戴恩兩位先生的陪同下，到他新物業的所在巡視一番。最後，他對譚太太說：「如果你的丈夫完全復原了，我是願意請他做磨坊的管理的。」

這是一個多麼難以咽下的苦果啊！爲什麼這磨坊偏不賣給別人呢？

棠武自從遭遇到家庭的巨變後，忽然間長大得多了，現在看來，他已完全成長了，他的樣子與一個成年人無異了。

他是一個受過教育，頗有思想的青年，他想到工作，祇有工作才能維持一家的生活，也祇有工作，才能清還所有的債務，洗脫父親的汚辱的……（廿一）

江山美人 南宮搏

老闆娘之言

江彬的安排是週密的，他在放走了他們之後，又命侍衛在梅龍鎮上再包圍一家酒店和一家客棧，並捕了五個人——以此來掩飾捕李老闆夫婦的事。

在十里舖兵營中，朱厚照親切地接見李老闆夫婦，他爲他們設了坐位。

原先，李老闆夫婦是恐惶着的，但在獲知皇帝就是鳳姐的丈夫時，他們的恐懼心就消失了。李老闆娘甚至以謹實的口氣向皇帝說：

「你眞不應該呀！把鳳姐一個人拋下來；唉！這眞是，可憐哪！她一個人，大了肚子，舉目無親地來到梅龍鎮！你眞不應該！」

李老闆用臂肘撞了妻子一下，他以爲不該以此種口氣對皇帝。而朱厚照，也明白他的用心，以一個手勢阻止李老闆，隨說：

「李老闆娘，你隨便講好了！你是我們的恩人——」

「唷，那談不到，恩人，不敢當！我們祇是幫助鳳姐！唉！她可憐——來到的第一夜就發熱，我就請大夫，說甚麼強盜搶她，又說強盜殺了她的丈夫——我替她找大夫來診病，得知她有孕了！我勸她在鎮上住下來的！有了身孕，怎麼可以在路上走呢？皇帝呀！你眞忍心，怎麼會丟下她一個人呢？難道，你做皇帝的人也保護不了一個女人嗎？」（一〇四）

……這派往法國服務的小姐，她們須在外交部門擔任有關的工作，例如譯述新聞、接待賓客等。一般來說，選用女性擔任這類職業，主要的是她們的美麗與溫柔。經過一段時期的訓練之後，她們便被派往各國的使館或領事館工作。當然，她們的前途是遠大的……

鐘錶 珠寶

國際西洋拳賽 定今晚舉行
八時開始共十二場
地點排在香港會足球場

今晚本港體育路之香港會足球場，將有一場大規模之西洋拳術比賽。近來西洋拳術在本港人士積極提倡之下，比賽風氣，日益蓬勃，中國人士之學習西洋拳術者，亦日見增多，今晚之西洋拳術比賽，將一共有十二場，除英美海陸空三軍之外，港人拳手亦有多人參加。比賽由八時正開始，門票分為十元、五元、三元、一元三種，十元及五元門票，在九龍漆咸道軍人俱樂部及香港灣仔海軍俱樂部預售，一元門票，則在場發售。

又本港唯一的呼聲廣播電台，將於今晚特約現任「國際西洋拳擊聯誼會」主席黎教練何澤邦當場評述錄音，十時半在銀色電台將拳賽片播出，十一時十五分，再由何氏親到電台綜合評述。

【另訊】今晚拳賽由八時開始，共舉行十二場，各級對賽健兒，均屬現日參加中的西洋名手。而擁有惠爾士、余廸奇、高滿亭、竹振光、黃亨利、蔡鐵文、曾振聲等，預料今晚有極激烈的演出。茲將賽程列次：

蠅量級：成士（陸軍）對惠爾士（警察）
雛量級：佐敦（陸軍）對余廸奇（警察）
毛量級：麥嘉倫（陸軍）對高滿亭（警察）
庇納奇（海軍）對竹振光（警察）
輕量級：梅爾（陸軍）對黃亨利（警察）
娘地（陸軍）對李士（海軍）
次輕量級：史杰厲（陸軍）對蔡鐵文（警察）
麥尼地（空軍）對曾振聲（警察）
皮利士（海軍）對白官（皇家坦克部隊）
奕納士（陸軍）對勞生（陸軍）
中量級：杜威（陸軍）對迪哈（陸軍）
次重量級：希活（陸軍）對史勒（海軍）

美駐日空軍籃球隊 定明晚獻技 首戰遇警察

美國駐日空軍「綠波」籃球隊，定於明（六）日抵港。本港籃球聯會，經決定該隊在港作賽四場，並擬定比賽秩序如下：十二月六日（星期六）七時半，澳門紅隊對均安；八時半，美綠波對警察。七日（星期日）七時半，澳門紅隊對中華；八時半，美綠波對[illegible]。八日（星期一）七時半，流浮對澳門（聯隊），八時半，美綠波對東方。九日（星期二）七時半，聖火女對南華女（聯隊），八時半，美綠波對南華。（以上各場賽事均在九龍伊館球場舉行）

足球比賽進行中 除隊長以外 無權問球証
足總通飭裁判要點

香港足球總會，最近接到英國足總通告，指出足球裁判員，須嚴格執行球例之若干點，以維持球賽進行中之球員體育道德。本年九月廿九日在英倫發出之給與足球裁判員通知，函內指出足總總務處後，昨已發出通告，分別通知各球証及屬會，並宣佈足總支持各球証執行。茲將英國足總所列各點錄下：

㊀依照過去規定，球証祇接受球隊之隊長提出詢問或請求，其餘球員不得向球証或旁証詢問，如有上述情形或不滿球証之判定，應即向該球員提出警告，並請球証合作，取締球員之要求判角球，擲界外球或越位等。

㊁故意浪費時間或阻延比賽，應作嚴重事件處理，如阻延是自由球，該球員應受警告，倘仍再犯，可判令離場，被浪費之比賽時間，亦應補回。

㊂如遇比賽進行中球員受傷，如屬輕傷，可在場邊救治，無須召球隊訓練員或醫生或在場之救傷隊員入場地內。倘屬傷勢較重，須立即喚上列之人員入場，將受傷球員小心抬出場外及加以調護，因球員受傷所費之時間，亦應補回。

㊃球証如須徵詢旁証之意見，以作判斷之參考，最好在決定之前，將比賽停止，然後向旁証詢問。球員不必提出請球証向旁証詢問，各球隊隊員如領隊、教練、訓練員或球員，不得向球證或旁證提出詢問。

東警足球賽 門券二元四
警察會昨開會決定
球聯借場允免收場租

【本報專訊】關係甲組足球聯賽形勢至大的明日聯賽東方對警察賽事，經球聯開會，昨日舉行會議，作為主場球隊的警察會，決定是日下午二時半開始發售門券，一律收二元四角，並由球聯委員、記者、及各對屬會會員，熱心合作，在是日下午三時前抵場，否則屆時將開放。

又關於籌辦義賽，球聯會為籌辦九龍三院義學，最近向球聯借場舉辦足球義賽，經球聯會議時，為免使場租問題，亦在會時提出討論，結果通過如球聯會一切細節問題，交由陳國祥與球聯會商定。（水）

三院義學 舉行校運會

東華三院小學，第七屆運動會，定於本...

港台柔術賽 計劃進行中
柔道總會申請註冊

【本報專訊】台灣柔道隊領隊林泉會，于拜訪李氏健身學院時，曾遇該院的副院長，俞非千城（日籍），他是日本柔道教師和健身教師，他來港廿年，在廣州很久，他曾為國軍柔道教練，他和林領隊講日語，十分投機。俞氏的廣東話，說到我們一樣，他說不久香港會組成一間柔道總會，發展這項運動，現由陳德昭辦理註冊。因為香港不少體育會有柔道一門訓練，這項運動值得提倡。

林領隊解說柔道，中國民國的柔術十分了得，第三屆亞運會在日本舉行時，我國派出四人參加，竟然把日本好手打敗，得到三個金牌榮譽，此項原為日本國技，竟非我國敵手，足以自豪。不過我國應全力倡導，因為現在最好的人才，都是三十歲以下的人，人才不及日本，就是現在揚倡未到。我國該向青年人提倡柔道，亞運有柔道比賽，我們更應致力提倡和發展。（火）

壘總擬訪台 苦無門接洽

【本報專訊】一位香港壘球總會的中文秘書，在港台壘軍賽中，曾詢問中華全國體育協會游泳主委徐亨，關於壘總率隊訪台比賽接洽事宜。徐主委說，已經去函三封信，並且請總幹事江良規代為洽商，但到現時還未得回信。今既追問，本人惟有再函詢國體育當局答覆。

去年壘總本已組成男女子各一隊回國比賽，後因壘總的主席宋得聯，同國之聯，遂告擱淺，但在數月前，壘總一班委員，又舊事重提，曾去信台灣會訪港的壘球隊洽商，但未得要領，於是請徐亨幫忙。壘總甚望和台省舉行一項港台壘球埠際賽，以便提高兩地水準和聯絡兩地感情。因為幾年來祇有軍隊伍防港，前後已有...

下屆亞洲盃足球賽 券款分配辦法 以色列提反對

由於第二屆亞洲盃賽期日迫，因此，已去函我國足球委員會總幹事陳家駒，催詢我國參加第二屆亞洲盃賽問題。並提議迅速辦理選拔工作，以免臨事周章。老鄭說：我國是三屆亞運足球賽冠軍，當三年前第一屆亞洲盃賽時，我國受挫，未能獲得決賽權，本屆當洗一雪前恥。因此，他向我國足委會提供意見，關於我國參加第二屆亞洲盃大賽之選拔問題，仍應托由香港中華業餘體育協會及香港華人足球聯會辦理，以資駕輕就熟。

二屆亞洲盃初賽辦法更改，以色列對新辦法認為不公平，已去信亞洲足協。查新辦法為分東、中、西三區初賽，東區在菲島，中區在馬來亞，西區在印度舉行。凡往各區參加比賽之客隊，規定由主辦者付給客隊半數航機旅費外，另在門券收入中（除稅）撥給百分之十與客隊，以色列認為距印度較遠，百分之十的分配方法似嫌過少，因此，要求將百分率予以增加，這一問題，相信將由亞協會長東姑拉曼首相處理。

至於中區在馬來亞舉行，亞協會亦宗於明年四月，在吉隆坡舉行。（榮德）

我國列入東區 遴選應早籌備

【本報專訊】第二屆亞洲盃足球初賽，分四區舉行，東區為自由中國、香港、日本及菲律賓四國地區，亞洲足協擬定於明年三月底在馬尼剌舉行，並已去信此四國足球總會。昨據我國亞洲足協代表李惠堂稱：...

市政署泳賽 定明午舉行

【本報專訊】市政事務署，定於本週六下午，在維多利亞公園游泳池，舉行該署百大游泳比賽。比賽將於下午二時開始，結束後，將由渴菲芬夫人對各項節目優勝人頒獎。該泳池職員去年所獲之五十七個救生獎，亦將於同時頒發。比賽共有個人節目九項，及團體節目兩項，參加者有該署警察、文員、救生員、更衣室職員及衞生工作人等。（二）

伊利沙伯中學 昨舉行校運會

【本報專訊】官立伊利沙伯中學，昨（四）日假九龍塘學校大操場，舉行第五屆校運會預賽。項目共卅餘組，參加競賽之健兒凡三百餘人，其中已先行決賽者，有男甲八百公...

以中童盃新秀 組亞洲乒乓隊
甘光孝提拔乒乓新皿

【本報專訊】乒乓總會本屆八項公開賽，經已結束多時。繼首屆的中童盃賽，產生了四名也發掘新秀、馮蘇林、潘文賀、鍾陸棠、石生甘光孝四人，為準備選拔乒乓新人，最近復組織一隊「亞洲乒乓隊」，將上「中童盃」一新秀，集中訓練，開設各球員已簽了字，給甘光孝效力。該隊由於和體育部乒乓組主任羅炳昌負責訓練，支出由甘光孝個人負責。

乒總改選十五截繳年費

乒總改選期近，已定本月底召開改選會員大會，各屬會會費，也限至本月十五日止。（龍）

今午舉行 喇沙校運會

喇沙校運會，定於今日下午一時半，在九龍界限街球場舉行，田徑賽共分四十項，其中有男生一百公尺，及教職員與畜生拔河賽，節目豐富，並請和神父主持頒獎。該校校長招待嘉賓，希望各位學生及校友蒞臨指導。

男乙八百公尺：㊀陳[illegible]、㊁廖楚雄、㊂何力更。男乙跳高：㊀潘文超、㊁黃冠珙、㊂梁耀光。男丙跳高：㊀張定波、㊁陳炎光、㊂冼熙鴻。男丙跳遠：㊀張定波、㊁李榮輝、㊂陳錦光。女甲跳高：㊀楊可儀、㊁余川儀、㊂楊熙君。女甲跳遠：㊀楊川儀、㊁余穀穀、㊂鄧麗梅。女乙跳高：㊀吳秀林、㊁盧玉葉、㊂陳士鳳。女乙跳遠：㊀鄒薰芬、㊁馬麗莎、㊂簡安妮。女丙擲壘球：㊀鄒卓、㊁何麗宜、㊂岑惠萍。女丙跳高：㊀梁卓、㊁杜寶賢、㊂馬麗珍。男丙推鉛球：㊀梁梅珍、㊁黃翔傑、㊂劉志傑、㊂王顯謀。（...）

工廠盃籃球賽 寶寶奪得冠軍

青年會主辦本年度港九工廠盃籃球賽，經多月來的角逐，已結束。昨晚青支會場，由寶寶對遠東爭冠軍，結果寶寶實力較強，在一番劇烈的爭逐後，寶寶卒以五十比卅五擊倒遠東，獲得冠軍。比賽完畢後，即由林維德主持頒發優勝獎品給兩隊。至此工廠盃籃球賽，亦宣告圓滿結束。

本週足球賽 部份秩序 略有更改

本週之丙組足球聯賽秩序，昨公佈略有更改。㊀乙組聯賽南國對中體，定七日下午二時在海軍球場舉行。㊁乙組聯賽[illegible]，定七日下午三時半在掃桿埔球場舉行。㊂甲組聯賽陸軍對小一。㊃乙組聯賽中巴對[illegible]，定七日下午二時在掃桿埔球場舉行。

足總昨公布 銀牌賽秩序

足球總會昨日公佈下週銀牌賽秩序，甲組採九十分制，乙組七十分制，賽和加時廿分，至判分勝負為止。茲錄如次：

十二月十三日（星期六）
（甲組）三時一刻 光華對南華 加山場
（三時一刻）冠軍對海軍 海軍場 太古對港會 跑馬地
（乙組銀牌）一時三刻 加山對傑志 香港會 光華對捷消 加山場 加山對東方 香港會 大東對麗的呼聲 海軍場

十二月十四日（星期日）
一時三刻 港英對港大 跑馬地
（甲組銀牌）三時一刻 東方對巴士 香港會 中華對警察 界限街
（乙組銀牌）一時三刻 星島對警察 香港會 中華對南華 界限街 中體對工務 加山場 屈臣對電車 海軍場 電工對東華 掃桿埔
（三時一刻）中巴對九巴 加山場 愉園對約瑟 海軍場 陸軍對傑志 掃桿埔

校際足球各組成績

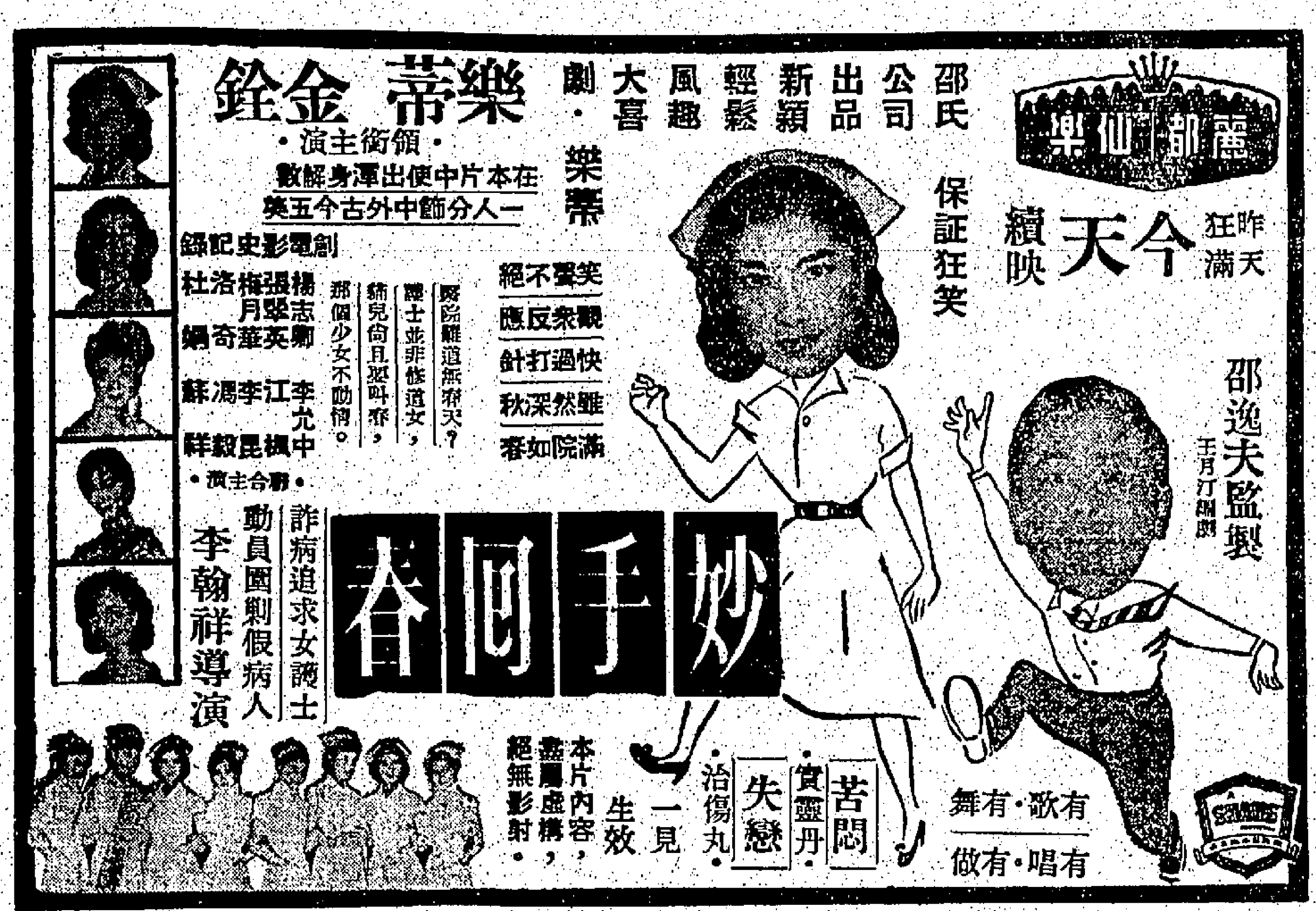
香港學界體協會主辦校際足球聯賽，各組成績，甲組方面，港華仁最佳，香港新法，九龍方面華仁兩隊為入圍，將來決賽，現將各組成績錄后：

（香港區）

隊名	賽	勝	和	負	分
（甲組一）					
新法	四	四	〇	〇	八
港華仁	四	三	〇	一	六
金文泰	四	一	一	二	三
士提反	四	〇	二	二	二
皇仁	四	〇	一	三	一
（甲組二）					
英皇	四	三	一	〇	七
約瑟	四	二	二	〇	六
香港仔	四	二	一	一	五
慈幼	四	一	〇	三	二
聖約翰	四	〇	〇	四	〇
（乙組）					
慈幼	五	五	〇	〇	十
港華仁	五	四	〇	一	八
聖類斯	五	四	〇	一	八
士提反	五	二	二	一	六
皇仁	五	一	一	三	三
金文泰	五	一	一	三	三
英皇	五	〇	二	三	二
維多利	五	〇	〇	五	〇
（丙組）					
慈幼	四	四	〇	〇	八
聖類斯	四	三	〇	一	六
港華仁	四	二	〇	二	四
皇仁	四	〇	一	三	一
維多利	四	〇	一	三	一

（九龍區）

隊名	賽	勝	和	負	分
（甲組）					
九華仁	五	五	〇	〇	十
培新	五	二	一	二	五
聖芳濟	四	一	二	一	四
喇沙	四	二	〇	二	四
崇真	四	二	〇	二	四
佐治五	四	一	一	二	三
伊利沙伯	四	〇	二	二	二
（乙組）					
九華仁	四	四	〇	〇	八
聖芳濟	四	四	〇	〇	八
鄧鏡波	五	二	一	二	五
德仁	四	一	〇	三	二
喇沙	五	〇	二	三	二
民生	四	〇	一	三	一
（丙組）					
鄧鏡波	五	四	一	〇	九
九華仁	四	三	〇	一	六
德仁	三	二	〇	一	四
聖芳濟	五	一	一	三	三
聖佐治	四	〇	三	一	三
民生	三	一	〇	二	二
伊利沙伯	四	〇	一	三	一



一天完篇小說

有人要殺她

文：拉拉　圖：鳳子

一「那是紅顏，就該短命！」

「這真不可思議！」陳審林說。「要活生生弄死這麼一個年青漂亮的女子！」

對他這句話，他身旁的同伴沒有問答他。這時他們站在繁鬧道中一家百貨公司的櫥窗外，裝做在欣賞裏面富有伙之意味的雅緻佈置與陳設。

陳審林所指的那女子，步態雍容美妙，高顯鼻亮彷彿很有錢當似的，與一個老先生此時正從隔壁的一間餐廳走出來。老紳士衣著華瀟高貴，年在六十開外。那女郎呢，穿一套淺灰的西式秋裝。她身材姣好，兩眼微眯，一對水汪汪的眼睛，臉上浮着一層淺笑。

「她今年幾歲啦？」陳審林問。

「廿四歲。——但你問這些做甚麼呀？」那伙伴問審他。

「唔！這叫是，花月正春風！」陳審林心懷裡地再斜睨她一眼。這時她與那老紳士正走過他們跟前。

於是陳審林才從櫥窗轉過臉來，一隻手去摸摸他的香煙。他身上一套隨時的西服，質料舒緻都屬上等。身材健碩，臉部輪廓也很分明。年在卅三四左右。

「喜歡她？」他再對他的伙伴問。「你說要弄死這個如花似玉的女子？」

那中年的高個兒伙伴很不耐煩。「是，我說要弄掉她！——打從今天起，給你兩個禮拜的限期。若兩個禮拜後她還活着，那是你自己活得不耐煩了！」

「兩——個——禮——拜！」陳審林再唸了一下下嘴唇，彷彿唸着的暗弄自己。

「對了！這是我說的！」那麼身的高個子再嗤的輕鬆表示。陳審林根本不知他的來歷大名。

「我能拿到多少？」陳審林微笑着，露出一口皓齊的白牙齒。

「如你能將她順利結果了，我給你一萬塊美金！」

「代價不高！——」吐出了煙圈，顧名而要我賺自相當了！」他再試探一下對方。

「也不過是這個價錢而已！我做事向來公道。」那傢伙一臉的職業主派頭。「你辦完了，還有幾封信和一張不是你真姓名的護照給你！」

這時是下午三時左右，還沒到下午茶的時間，他們兩人便轉身往附近一間餐廳走去，而上面樓。人不多，好幾張桌子空着。他們選一張靠牆的桌子坐下，各自要了飲料。

「你剛才說的這些東西，甚麼時候可以給我？」侍者一走開陳審林便問他的同伴。

「你把事情一辦妥就給你！」

陳審林兩眼直瞪那人的眼睛。「可否先付一？」

「可以，先付你四分之一訂了！其餘的交在老李那兒！」

「對不住，那麼我得先去問問他有沒這同事。」陳審林說。「我先打個電話去跟他聯絡。」

「好的，」那人說。「你去打好了。」

「但是我很想知道你們的來歷大名，否則叫我從何問起？」

「請教貴姓？」陳審林很客氣地再一次向那人請教。

「你只要告訴老李說，那個託你來接洽的人，他就會明白了！」那傢伙很是冷冷地。

於是陳審林「對不住」，便下樓到地下門市部借打電話。他一聽到老李的「上帝保佑」聲，便知是老李無誤。

「喂，你今天介紹一個朋友來看我，是不是？」

「對了！有這回事。」老李回答他。「你放心！不會錯！你只管跟他的話行事好了！」

「好的，」陳審林說。「他說錢和信件等東西都交在你那兒了。有嗎？」

「半點沒假！一切有我，放心！」老李再向他保證。

文敏兒發覺，已有二隻手叉在喉頭，要喊已來不及了。

……

「唉！」文敏兒想了一下，笑道：「是的，不過不是親哥哥，是堂兄罷了。我彷彿聽我母親提起過。但我沒跟他通過信！」

「他沒有後人嗎？」那君輕輕根究底。

「他好像太太死後就沒續婚，當時聽說沒孩子。他是我母親的堂哥哥。我外婆家的人，都在戰時死光了！——我恐怕算他惟一的親人了！……」

「不！不止你一個！你還有個姨表兄！是你的母親姊妹的兒子！」

這時文敏兒顯感驚奇了：「你怎麼知道得這麼詳細的？——我那表兄……不務正業，聽說流浪外國，早已沒消息了！」

……

何補辦馬上截斷她道：「丁太太，我馬上到你府上來。」

「叫甚麼名字？你跟她很熟嗎？」

「這兒還有他昨天沒花來的信。姓林……」

何補辦一聯想到「萬家公寓」，見說丁太太，和過昨天附上花籃上的那封信來，於是飛叫手下去，命令手下馬上與澳門碼頭的警方聯絡，注意一個叫做林寬的青年紳士，與文敏兒的行蹤。

然後何補辦又趕到白老先生處，探問他兒子的朋友可曾來過？

「從沒聽說過這名字，也許是新朋友吧？」白老先生說。

何補辦也來不及多說，馬上回去掛長途電話到新加坡與白小中。「白先生！你是否有一位好朋友叫林寬，曾從新加坡來香港？」

「沒呀！我根本沒這麼一位朋友！……」

何補辦不聽對方說完，馬上掛斷，吩咐手下叫澳門碼頭駐林寬隸捕。但是澳門回答：「船已抵澳，但在全面注意之下，也無林寬與文敏兒到埗。」

何補辦一個緊急命令下，提請澳門輪船碼頭和對青年男女的人報告，而且往東區駛去。

在緊急的全面搜索之下，大小旅館酒店查遍，終於查到那個化名叫做林寬的陳審林，正把車停在有甸山一條靜山道中，正在想把文敏兒再度用雙手扼殺！

× × ×

文敏兒又第二次躺在醫院里了。這一次受傷的程度，幷沒上一次重。

第二天，何補辦又來看她。忽然聽她道：

「文小姐，你以前是否跟你一個姨表兄訂過婚，後來又解除婚約的？」他見文敏兒微微頷首，便往下道：「他後來又到法國去了，愛你，也恨你。但幷沒殺你的意思。」

「那麼何以這次他又出高價買通了人來殺我？」

「因為你那位百萬富翁的舅父，指定你是他的第一繼承人，他是第二繼承人！」（完）

翌晨給文敏兒看報紙，這才知她已是百萬金元的承繼人了。

利舞台音響

連日滿座今請早

碧姬巴鐸

春情尤物

特藝七彩‧片上中文

樂聲

今天第九天 映期無多 欲看從速

白絲‧嘉士美‧娜莎‧利羅比

潘姬汀麗湯‧紳莉芙加‧士哥

MARDI GRAS

COLOR by DE LUXE CinemaScope

南國春色

下期 迪士尼和路‧巨製 萬獸之王！

娛樂戲院

今天盛大獻映

迷魂記

VERTIGO

占士史超活 金露華

豪華百樂門

昨天滿座！今天仍映！

大胆暴露性生活的電影！

李察威麥 桃麗絲黛 芝絲雅 嘉麗

The Tunnel of Love

春色撩人

太太有仔！收一個子先有在外製私子

工商晚報

言論精警 消息迅確 副刊趣趣 讀者訂閱

本報營業部啟

工展攤位爭妍鬥麗 本屆趨向高空發展

電動衛星象徵工業隨時代發展 鋁業聯營攤位雄壯奪標呼聲高

本屆工展會，整個會場裝飾，都趨向高空發展，其高度可說打破歷屆紀錄，攤位裝飾，亦普遍進入時代化。

本屆有十餘名由外國攻讀歸來的設計裝飾師，和數十家廠商，都向本屆工展會致力裝飾攤位，爭妍鬥麗，因此，有不少攤位，也裝得非常美觀。

一入工展大會，即令人注目者，厥爲一座巨型電動衛星，四周輪流陳列工廠出品，不停旋轉，使觀衆流連不捨，認觀：這個電動衛星，是由大會恭託林鑑泉廠的范甲先生所設計的，象徵著實工展已隨着時代而前進。

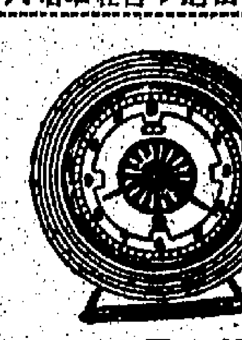
大門牌樓的花塔，高矗之改良，與生賽數，不勝枚舉，均採加冠金漆，夜間與四周霓虹燈之燦爛輝煌，……窗口射出的七彩燈光，襯托出產品步入太空時代，比較上屆工展推進……的光輝。

[illegible]

捷和新出品 鷄尾鬧鐘

捷和製造廠是一個具有非常光榮歷史的工廠，于一九三二年……

[illegible]



伊人免漿恤 優良點特多

伊人免漿恤本屆工展期內，優待各界，凡購大衛恤……

[illegible]

星光塑膠品優良 六欵新出品獲選

[illegible]

巡工展的觀感

本報記者 天虹

[illegible]

工商界

渡過新曆年關後 港印貿易將好轉

目前批滙輸入貨多屬工業原料 自備外滙經星轉印工業品較多

【本報專訊】沉寂多時之港印貿易，迄今仍無多大轉機。惟據此間印尼庄透露：印尼外滙情況稍爲好轉，祇以新曆年關將屆，故仍甚少批滙輸入，祇有少量工業器材包括棉紗布疋等類，直接由港輸印而已。

渡過新曆年關後，印尼之輸入貿易，可能有所改變，屆時港貨輸印亦可望增加。

惟以自備外滙，經由星馬轉印之工業製品，近來似較活躍。照目前情勢觀之，……

據椰加達訊：印尼當局，業於近日開始批滙進口，倘遞入申請書保証金，可能提高至二百巴仙，印尼外滙存額迄上月五日止，達近年來最高峯，印尼當局表示，不放棄輸出証價格。在印尼當局，業於近日開始恢復批滙輸入，當地消息，印尼商業外滙局，近日開始批准輸入申請書，根據批准之輸入申請書號碼，所獲批准者，係屬本年九月份，及十月份遞入者，亦有甚至係屬於上月份始行遞呈之申請書，但一碌受關注之現象，乃爲七月份遞入之輸入申請書，則反無下文。據所悉情形，獲准輸入者，係以特別優待方式批予者，近日盛傳過去遞入之輸入申請書，可能全部予以拒絕，另一傳說爲對過去遞入輸入申請書之保証金，將予提高至二百巴仙。

據悉，印尼可能擴大一年期貨款輸入辦法，其次爲印尼，對美國剩餘農產品，可能再行購買，而在印尼外滙情形轉佳下，香港銀行對印尼一年期付款辦法之進口，至可能予以接受，是在印尼亦行開始恢復批滙進口下，沉寂已久之香港印尼間貿易，將可啟觀。

又訊：印尼外滙存情形，業已好轉，根據印尼財政部長，於新預算辯論時指出：截至上（十一）月五日爲止，印尼外滙存額爲十六億一千一百萬盾，實已創近半年來之最高峯紀錄，本年五月至十月份之外滙存額計：五月份十二億八千萬盾，六月份十一億三千二百萬盾，七月份十億零七千六百萬盾，八月份爲十一億零四百萬盾，九月份爲十二億八千二百萬盾，十月份者十五億九千六百萬盾。

印尼財政部，於一九五九年財政預算案，國會會議時并表示：印尼明年度之收入，將較好轉，新預算案起草時，不敷達八十億盾，一九五九年度收入可望自二百一十億，增至二百二十五億，而易貨貿易全部取消收入將更佳，印尼今後短期間，不放棄出口証價格。

近日椰加達方面進口性質貨品，多行轉淡，其原因爲年結已近，近來對貨亦較增加云。（日）

金邊客買意突盛 韓魷價步步高昇 日本鮑魚交投頗活躍

【本報專訊】[illegible]

股市牛皮帶穩 成七十餘萬元

油麻地小輪價昇二元

[illegible]

外客有落行 眉豆頗暢成 花貨成交數十噸

[illegible]

印盤放出後 生油市頹慢

[illegible]

米市安定

五金市慢 繼見低價

【本報專訊】本港米市，因供求相稱，昨（四）日仍安定如恒，並無匪化。查是日大艇成交共約五千包，……

台帮用自備外滙 繼續購原料

西德金粉三元四毫成十箱 荷蘭立德粉價成三毫三仙

【本報專訊】台灣客利用自備外滙，仍在港購買工業原料，……

[illegible]

美電行情畧穩 金鈔市止跌扳硬

K金尾盤二五一·七五 鈔尾盤五·七五八七五

[illegible]

交通版

[illegible]

今日出入口船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	渣華	A三	上午
邊維露士	貨船	BENWYVIS	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午
鴻生	貨船	HEW SANG	高雄	怡和	B泡	上午
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	洛士利	A泡	下午
伯諾鷗士	貨船	PATROCLUS	日本	太古	A六	下午五時
日本	貨船	JAPAN	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午八時
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	太古	B泡	下午
新海丸	貨船	SHINKAI MARU	日本	東來	B廿三	上午七時
涯嘉	貨船	TIGRE	日本	法郵	A四	上午七時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
恒生	貨船	HANG SANG	斗湖山打根	怡和	B十二	上午八時
萬臨	貨船	VAN CLOON	天津上海	渣華	B廿七	下午五時
涯嘉	貨船	TIGRE	西貢歐洲	法郵	A四	晚間
連獲怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	昭來	B六	上午七時
愛運碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲澳洲	鐵行	A一	下午

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	六日	福來
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	六日	渣華
日本	貨船	JAPAN	日本	六日	太平
邊威露士	貨船	BENWYVIS	亞丁紅海區	六日	邊行
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	六日	邊行
烟台	貨船	CHEFOO	日本	六日	太古
富寧	貨船	FUNING	印尼	六日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本上海	六日	怡和
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本美國	六日	洛士利
伯諾鷗士	貨船	PATROCLUS	英國	六日	太古
新海丸	貨船	SHINKAI MARU	暹城	六日	東來
德利斯敦	貨船	DRESDEN	歐洲	六日	捷成
重慶	貨船	CHUNGKING	澳洲	六日	太古
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	七日	渣華
嘉連安	貨船	GLENEARN	石叻歐洲	七日	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	七日	多利順
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	七日	天祥
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	七日	昭來
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	七日	香港東方
安順	貨船	ANSHUN	日本	七日	太古
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	七日	捷成
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	七日	天祥
友玉丸	貨船	TOMOTAMA MARU	星洲印度	七日	東來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	日本	七日	鐵行
喜代川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	美國	八日	太平
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	日本基隆美國	八日	和記
粟田丸	貨船	AWATA MARU	星洲北歐	八日	天祥
東頤	貨船	EASTERN MUSE	星洲印度	八日	怡和
大安	貨船	TARN	釜山	八日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	亞丁歐洲	八日	香港東方
高美丸	貨船	KOMEI MARU	美洲	八日	太平

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
嘉連安	貨船	GLENEARN	日本	六日	怡和
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	六日	太古
友玉丸	貨船	TOMOTAMA MARU	日本	六日	東來
海順	貨船	HELIOS	曼谷	六日	多利順
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	六日	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美洲	六日	和記
東頤	貨船	EASTERN MUSE	日本上海	六日	怡和
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	印度	六日	鐵行
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲	六日	昭來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	六日	香港東方
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲曼谷	六日	太古
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	歐洲	六日	天祥
德利士頓	貨船	DRESDEN	日本	六日	捷成
喜代川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	日本	七日	太平
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	暹城	七日	捷成
大安	貨船	TARN	歐洲	七日	多利順
奧華吉	貨船	OUWERKERK	日本	七日	渣華
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	七日	香港東方
高美丸	貨船	KOMEI MARU	日本	七日	太平
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	七日	天祥
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	八日	香港東方
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	八日	東來
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	天祥
正龍丸	貨船	SHORYU MARU	日本	八日	香港東方
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	八日	天祥
那島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	八日	昭來
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	八日	太古
愛美運娜	貨船	IMERINA	日本	八日	法郵
愛潑娜	貨船	ELPENOR	歐洲	八日	太古
海華	貨船	HALLVARD	上海	八日	多利順
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	八日	渣華
成洋丸	貨船	SEIYO MARU	日本	八日	香港東方
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	八日	東來
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	九日	銀行
海興	貨船	HAI HING	日本	九日	多利順
嘉連佳路	貨船	GLENGYLE	歐洲	九日	怡和
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	九日	捷成
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	九日	嘉拉多
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	九日	鐵行
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	東來
爹路士	貨船	DELOS	日本	九日	天祥
邊克利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	九日	邊行
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	九日	邊行
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	九日	渣華
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲曼谷	九日	太古
蘇丹	貨船	SOUDAN	英國	九日	鐵行
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	九日	香港東方
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	菲島	九日	美邦
第一新盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.1	日本	十日	太平
樂生	貨船	LOK SANG	古打星洲	十日	怡和
長康	貨船	CHANG HANG	曼谷	十日	昭來
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	十日	香港東方

日本郵船公司

天祥洋行代理

攝津丸 "SETTSU MARU" 十二月六日開往星架坡、……

馬尼拉丸 "MANILA MARU" 十二月七日開往門司、神戶、大阪、名古屋、橫濱

粟田丸 "AWATA MARU" 十二月八日開往……

備後丸 "BINGO MARU" 十二月八日開往……

貴客付貨請到本公司接洽 貨儎代理處合記公司啓

怡和輪船公司 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 東美 東龍 東樂 財生

M.M. 法國郵船公司謹啓

愛蓮碧琪輪 M. S. "ELLEN BAKKE" 鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

港澳 德星 冷氣設備 每日……